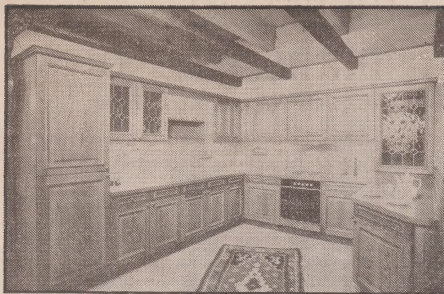


# Wir haben sie die schönsten von Ihnen gewählten Einbauküchen



BELLA RUSTICANA 4.700 Punkte



LANDHAUS 5.200 Punkte

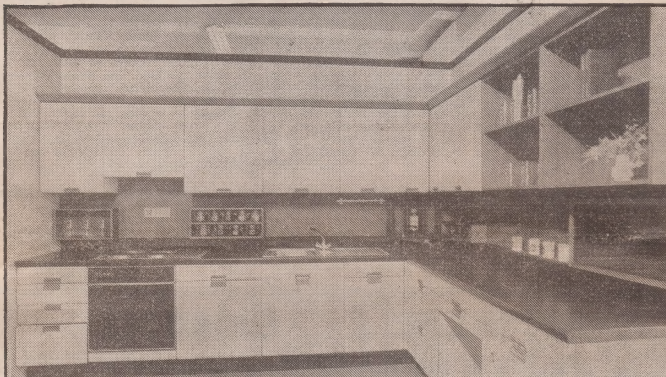
Allen Teilnehmern  
herzlichen Dank!  
Sie haben uns bestätigt,  
daß unsere Küchenschau in  
jeder Hinsicht vorbildlich ist.  
Bei der versprochenen Verlosung  
haben wir folgende  
Gewinner ermittelt:

Preis 1 mit 9 je ein  
Kaffeesevice

Preis 10 mit 18 je eine  
Kaffeemaschine

Petra Zimmermann Bergstr. 4 8901 Lützelburg  
Anni Sauter Riedingerstr. 20 8900 Augsburg  
Charles Bauer Ostlandstr. 7a 8900 Augsburg 21  
Roland Benesch Kaltenhoferstr. 2 8900 Augsburg  
Peter Schindler Wartenerstr. 16 8900 Augsburg  
Heinz Koppold Wiffertshausenstr. 34 8904 Friedberg  
Brigitte Liebisch Breslauerstr. 4 8901 Neusäß  
Gerhard Weißenböck Bauernstr. 65 8901 Achsheim  
Christine Lagleder Wertachstr. 4 8930 Schwabmünchen

Gerda Wiedemanz Reinhardshoferstr. 31 8934 Großaitingen  
Carola Fischer Nibelungenring 25 8901 Neusäß  
Rudolf Gassert Winterstr. 17 8901 Stettenhofen  
Josefa Schmid Lechfeldstr. 12 8901 Kleinaitingen  
Karin Müller Attenhoferstr. 6 8903 Bobingen 3  
Hubert Kerl Pestalozzistr. 15a 8901 Kissing  
Dieter Holzbrecher Donauwörtherstr. 18 8901 Königsbrunn  
Gisela Jettenberger Buchenstr. 10 8901 Königsbrunn  
Franz Haschka Wacholderweg 13 8901 Königsbrunn

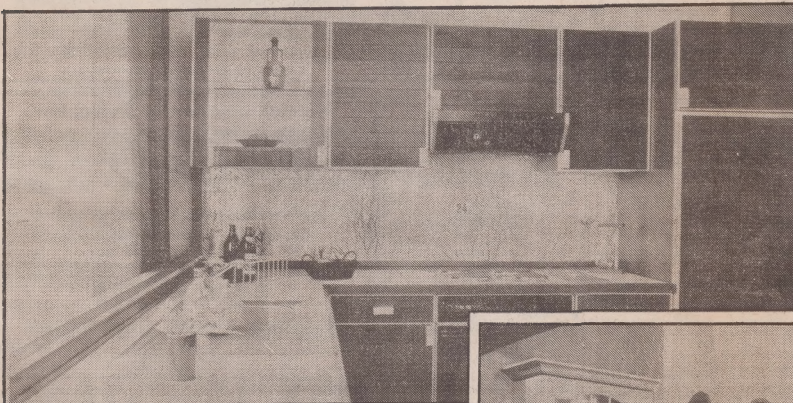


BURGUNDER  
TREND  
4.400 Punkte

FLAMINGO  
STYLING  
4.400 Punkte



SCHWEDEN STIL 5.200 Punkte



**möbel  
street** Paradies  
der kleinen  
Möbelpreise  
Königsbrunn - direkt neben dem Sudmark  
Vandalenstraße - Parkplätze vor dem Haus

Wir sind Küchen-Köner  
darauf sind wir stolz. Und auf unsere Preise -  
die sind nämlich ganz bescheiden.

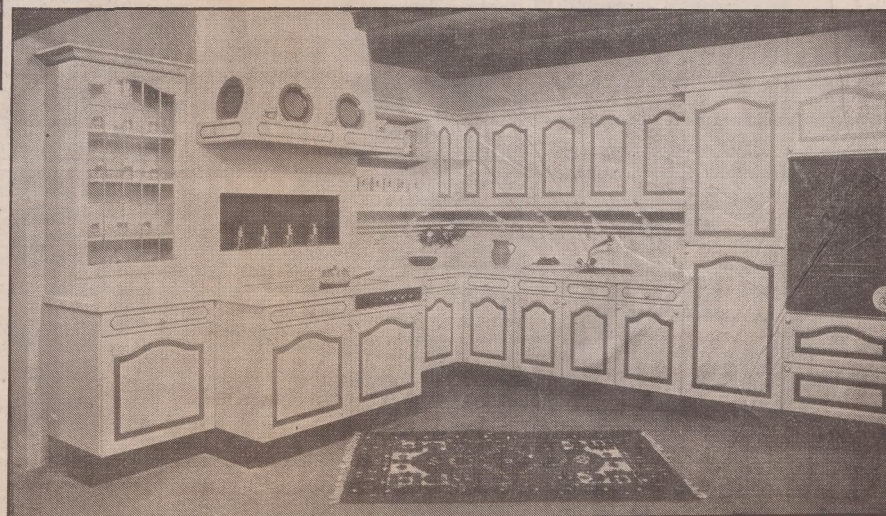
Wann dürfen wir's Ihnen beweisen?  
Die Sache mit dem Können und den Preisen.

...und das  
ist sie

Vielen Dank an Ihren  
guten Geschmack.  
Sie haben uns bestätigt,  
daß wir aus der Viel-  
zahl der angebotenen  
Küchen eine Super-  
auswahl getroffen  
haben.

die von Ihnen gewählte  
Küchen-Schönheitskönigin

**6700  
Punkte**  
für WHITE LADY





# Schnee-Journal



DAMIT RINDVIECHER gefahrlos die Weiden wechseln können, wurden die Durchlässe unter den Landstraßen im Westallgäu gebaut. Jetzt, im Winter, führen die Loipen der Langläufer durch diese „Ochsentunnels“.

AZ-Bild: Pflugmacher

## Schneebarometer

Seit vielen Tagen ist es in den Alpen zu keinen Schneefällen mehr gekommen. Wie das Wetteramt München mitteilt, hat sich die vorhandene Schneedecke weitgehend verfestigt; Pisten sind teilweise stark abgefahren und in tieferen Lagen vereist. Schnee ist aber noch in ausreichender Menge vorhanden. Für die nächsten Tage wird wieder stärkere Bewölkung mit zeitweiligen Schneefällen erwartet. Die Lawinengefahr ist zur Zeit sehr gering. Nur im kammnahen Gelände höherer Lagen sind vereinzelt labile Schneebretter erhalten geblieben. Hier ist bei Skitouren Vorsicht geboten.

## Wintersportgebiete im Test (2)

### Familien Spaß im Bereich der alten Gletscherhügel

Das Westallgäu bietet schöne Loipen und leichte Abfahrten

Von unserem Chefredakteur Karl Pflugmacher

Wer Pistenhirsche spielen oder sich an deren Impioniergabe ergötzen will, wer superschnelle Abfahrten auf steilen und möglichst schon kriminellen Pisten liebt und dazu halbe Nächte lang Aprés-Ski in mondänen Bars, der ist im Westallgäu fehl am Platz. Denn hier setzt eine Skiregion auf Wintergäste, die für geruhsames Skiwandern und leichte Pisten schwärmen, auf denen man als Familienvater den eigenen Kindern noch in aller Ruhe die Anfänge des Parallelschwunges beibringen kann.

Der Lift zu solch einem idealen Familienhang liegt direkt an der Grenze. Gleich hinter Scheidegg passiert man noch den deutschen Schilbbaum ohne allzu große Kontrollen und biegt dann, kurz vor dem Zollhäuschen der Oesterreicher, scharf links ab. Dann geht es eine Straße entlang, die kurioserweise zu zwei Dritteln bayerisch und den Rest österreichisch ist und parkt kostenlos vor dem 800 m langen Lust-Leitner-Lift. Der sanfte Familienhang lädt in der oberen Hälfte sogar zur Schussfahrt, erst weiter unten zieht man seine Bögele über die Hügel.

Die Tageskarte für 13 Mark (Kinder die Hälfte) ist familiengerecht. Noch kommt die Wochenkarte auf DM 55 bei 10 Mark Abschlag auf die Gästekarte. Der Lift bleibt stets in Betrieb, selbst wenn sich an Wochentagen nur ein halbes Dutzend Skifahrer auf der Piste tummeln. Toiletten sind schwer zu finden, und nicht nur Kinder fahren deshalb zwischendurch in den Wald. Die Getränke- und Wurstdube ist nur an Sonn- und Feiertagen geöffnet.

Der 4000-Seelen-Markt Scheidegg (mit 2300 Gästebetten) hat noch eine zweite Aufstiegshilfe, einen besseren Babylift am Blasenberg. Liftten läßt sich außerdem in der Region Westallgäu des Landkreises Lindau in Maierhöfen (Oberjoch), Inz, Grünbach, Oberreute, Eilhofen, Weller/Simmerberg, Hopfen, Weißen, Ebrathofen und vor der Haustüre der Huisstadt Lindenberg. Wer es im übrigen zwischendurch rasant alpin haben möchte, für den ist Oberstaufen (Hündelbahn) und Steibis mit der Imberg- und Hochgratbahn nah.

Ganz hervorragend freilich ist die Schneeregion Westallgäu für den Skilanglauf geeignet. Die Landschaft links und rechts der Queraltenecke zählt nicht weniger als 22 Loipen mit einer Gesamtlänge von 108 Kilometern. Erweitert man die Region noch bis

Wangen, Inz und Oberstaufen sowie um die Voralberger Nachbargemeinden Mögers, Langen und Sulzberg, dann kommen zwölf weitere Loipen mit 98 km Länge hinzu.

Dabei will man niemand mit einer Rekordzahl von Loipen überfordern und bescheiden sich eher nach dem Grundsatz, daß man lieber ein paar Loipen weniger anlegt, diese aber dann auch wirklich mit jedem Schneefall frisch spurt. So wird selbst die 42 Kilometer lange Marathonschneestrecke stets schnell gespurt, welche die Rundkurse von Scheidegg und Weller verbindet.

Was die Skiwanderwege im Westallgäu auszeichnet, ist ihre landschaftliche Schönheit und Vielfalt. Die liebliche Gegend, von Fernsehautor Horst Stern als „heiter-bewegte Eiszeitbuckellandschaft“ gelobt, bietet sich für den Skilanglauf geradezu an. Die ehemaligen Gletscherhügel der Moränenlandschaft lassen nämlich nie Monotonie aufkommen. Nach jedem der unschwierigen Aufstiege geht es in einer beschwingten Schussfahrt hügelab.

Auf zwei der schönsten Loipen der Region ist Scheidegg stolz, wo man das Skiwandern schon seit 10 Jahren pflegt. Durch Wälder, über Felschorn und Hügel führt dabei die 12 km lange ADAC-Wanderloipe. Halb so lang und ebenso reizvoll ist der Rundkurs nach Oberstein. Auf der großen Loipe ist im Ortsteil Hagspiel sogar ein Stützpunkt mit Duschen, Umkleidekabinen und einem Wachraum eingerichtet, der von der Wirtin des Gasthofs Hirsch betreut wird. Zwei weitere solche Stützpunkte hat Scheidegg in der Planung.

Bei so viel Verständnis für die Langläufer (kein Wunder, da sich Bürgermeister Weh selber gern die schmalen Skiklatten anschnallt) überraschen auch preisgünstige Wochenpauschalen für Langläufer nicht, in der die Leihgebühr fürs Skigerät ebenso inklusive sind, wie der täglich zweistündige Skilehrer-Langlaufunterricht.

## Vermeidbare Lawinenunfälle

In den vergangenen 20 Jahren sind in den Alpenländern nach Angaben der Alpenschutz Innebrücke bei Lawinenunfällen 1851 Menschen ums Leben gekommen. Dabei wären, wie es hieß, mindestens 95 Prozent all dieser Unglücksfälle vermeidbar gewesen. Skifahrer hatten die tödlichen Schneemassen selbst ausgelöst.

## pisten-telegramm... loipen-telegramm...

	Schneehöhe im Tal/Höhe	Abfahrt ins Tal möglich	Pisten-zustand im Tal	Pisten-zustand in Hochlage	Gespurte Langlauf-loipen
Schwangau/Buching	20/60	ja	griffig	griffig	ja
Fronten	40/200	ja	griffig	griffig	ja
Nesselwang	20/50	ja	hart	hart	ja
Jungholz	20/30	ja	griffig	griffig	ja
Grüntengebiet	20/50	ja	griffig	griffig	ja
Hindel/Oberjoch	25/50-100	ja	griffig	griffig	ja
Oberstdorf	30/80	ja	Harsch	griffig	ja
Kleinalpseral	35/80	ja	hart	griffig	ja
Hörnergruppe	15/80	ja	griffig	griffig	ja
Obermaiselstein	30/85	ja	hart	griffig	ja
Balderschwang	95/120	ja	griffig	griffig	ja
Immenstadt/Bühl	10/50	ja	griffig	griffig	ja
Oberstaufen/Steibis	30/45	ja	Harsch	griffig	ja
Westallgäu	24/32	ja	griffig	griffig	ja
Berchtesgaden	15/60	nein	tw. aper	griffig	ja
Reit im Winkel	40/80	ja	Harsch	griffig	ja
Spitzing	20/50	ja	hart	griffig	ja
Rottach-Egern	10/30	ja	hart	griffig	ja
Lenggries	10/35	ja	Harsch	griffig	ja
Mittenwald	20/45	ja	griffig	griffig	ja*
Garmisch-Partenkirchen	10/30-305	ja	tw. vereist	griffig	ja
Oberammergau	15/30	ja	Harsch	griffig	ja
Tannheimer Tal	25/75	ja	griffig	griffig	ja
Lermoos	25/100	ja	Harsch	griffig	ja
Sölden	40/140	ja	griffig	griffig	ja
Bergargl	80/200	ja	griffig	griffig	ja
Seefeld	60/75	ja	griffig	griffig	ja
Lizum	60/70	ja	griffig	griffig	ja
Fulpmes	10/105	bedingt	Harsch	griffig	ja
Mayrhofen	5/60	bedingt	tw. aper	griffig	ja
Ischgl	45/70	ja	Harsch	griffig	ja
Kitzbühel	20/85	ja	Harsch	griffig	ja
Zell am See	45/125	ja	Harsch	griffig	ja
Fieberbrunn	60/90	ja	griffig	griffig	ja
Lech	70/100	ja	keine näheren Angaben	ja	ja
Obertauern	90/100	ja	keine näheren Angaben	ja	ja
St. Anton	45/220	ja	griffig	griffig	ja
St. Christoph	85/120	ja	keine näheren Angaben	ja	ja
Dolomiten	30-90/70-150	ja	keine näheren Angaben	ja	ja

\* Mittenwald: Dammkap gesperrt

Diese Angaben beruhen auf Informationen des ADAC in München, Stand Donnerstag, 11.00 Uhr, sowie auf Angaben einiger Fremdenverkehrsämter. Weitere Informationen über den ADAC (0 89 / 22 22 22).

## EKG läuft neben der Loipe mit

Auf einer Höhenloipe bei Badgasteln im Salzburger Land kann sich jetzt jeder Langläufer — egal ob Spitzensportler oder nur Gelegenheitsrutscher — während seines Laufs ärztlich überwachen lassen. Hierzu bekommt er einige Saugnäpfe auf die Brust gedrückt, in denen hochempfindliche Meßgeräte sitzen, sowie einen Sturzhelm auf den Kopf, der die gemessenen Werte zu einer Überwachungsstation funkt. Dort kann dann, so heißt es in einer Presseinformation weiter, ein Arzt jederzeit feststellen, wie das EKG seines Schützlings aussieht und wieviel sich dieser in der Loipe als Langläufer zumuten darf.

## Der Skiklau geht um

Die Hochsalen für Skidiebe ist wieder angebrochen. Um die Wintersportler vor diesen Beutegängern zu schützen, gab der Deutsche Alpenverein (DAV) einige Tipps zur Sicherung der Brettl. Günstig sei es etwa, den linken Ski an einen anderen Ort zu stellen als den rechten, da Diebe sich kaum die Mühe machen, das zusammenpassende Paar herauszusuchen. Wenn die Brettl aus dem Abstellraum einer Hütte oder eines Hais gestohlen werden, müsse der Wirt dafür haften. Die eigene Hausratsversicherung springe ein, wenn die Ski zu Hause entwendet werden. Eine Versicherung gegen Skidiebstahl sei zu empfehlen.

dpa/lb

# Skilifte und Bergbahnen in Betrieb

## Grüntentlifte

Kranzegg/Allgäu - Telefon 083 27 / 231  
6 Lifte — 16 km Abfahrten



## HOCHGRAT Freundschafts-Rabatt!

Für alle, die gern und gern billig Skifahren, hat die Hochgratbahn auch in diesem Jahr wieder ein tolles Angebot.

Für Ihre erste Tageskarte bezahlen Sie noch den üblichen Hochgrat-Tarif:

Erwachsene DM 20,- Kinder unter 15 J. DM 12,-

Wenn Sie das zweite Mal am Hochgrat fahren, ermäßigt sich dieser Preis auf:

Erwachsene DM 18,- Kinder unter 15 J. DM 11,-

Für die dritte und jede weitere Tageskarte bezahlen Erwachsene nur noch: Kinder unter 15 J. nur noch:

DM 17,- DM 10,-

den ganzen Skiwinter lang!

Bewahren Sie also Ihre Tageskarten auf, sie sind bares Geld wert.

HOCHGRATBAHN Oberstaufen-Steibis

Unser „heiliger Hochgrat-Draht“ informiert Sie über Wetter- und Pistenverhältnisse. Tel. 083 66/82 23

## Lifte - Pisten - Loipen - Information

# OSTALLGÄU

Buching-Haibleich (0 83 68) 507 • Schwangau-Füssen (0 83 62) 83 18 • Pfirten (0 83 63) 392 • Nesselwang (0 83 61) 750 • Wierlach-Jungholz (0 83 65) 373 und 845 • Kranzegg-Reitberg (0 83 27) 231

70 Bergbahnen • 150 km Skipisten • gemütl. Skidörfer

## Walmendingerhornbahn

Sehr gute Schneeverhältnisse  
Im Skigebiet, alle Anlagen in Betrieb.



Mittelberg Kleinwalsertal Tel. (08329) 56 74

Keine besonderen Wartezeiten - genügend Parkplätze

## Oberstdorf Kleinwalsertal

## Fellhornbahn Kanzelwandbahn

Der Skilanglauf für den Winter Genossenschaft! Schneebetrieb rund um die Uhr 083 22 33 31



täglich in Betrieb Telefon 0 83 23 / 87 83



gepflegte Pisten. Information über Schnee- und Wetterlage, Tel. (0 83 22) 10 95

## s'Skihaserl wird zur Badefee.



in Nesselwang im ABC

Alpspitz-Bad-Center Nesselwang/Ostallgäu

Täglich geöffnet von 10.00 bis 21.00 Uhr Donnerstag Ruhetag

Wo hin zum Skifahren? Hier finden Sie Hinweise auf gute Schneeverhältnisse und Abfahrtsmöglichkeiten

## Unterjoch

Großer und kleiner Spießerlift und Sonnenhanglift täglich in Betrieb!

## alpsee • skizirkus

Ratholz (Alpsee), B 308, Telefon (0 83 25) 2 52 u. 3 89  
Lifte täglich in Betrieb!

## Schnell und immer erreichbar Skizentrum Hörnerkette

Bolsterlang - Osterschwang - Gunzesried 10 Anlagen in Betrieb!

Gemeinsame Punkte- und Tageskarte Alle Abfahrten bis ins Tal

## Das wahre SKIPARADIES Obermaiselstein-Grasgehren

Einmalige Pisten, schneesicher, und von November bis Mai immer in Betrieb.

## Söllereckbahn Oberstdorf

mit allen Liften in Betrieb

## Parsenn-Hubertus-Lifte

Breite, bestgipfl. Pisten, Pulverschnee, ohne Hücker, kein Anstoßen

## 0043-5675-303

Diese Telefon-Nummer ist ihr heißer Draht für Schneebereiche von 25 Liften (50 km Pisten) im

## TANNHEIMER TAL Tirol

Buchungs-Service Vorwahl 0043 5675 Nesselwang 451 Gränichen 285 Tannheim 220 Zöblen 741 Schattwald 728



## Von der Seele geredet

Zur Titelgeschichte im Magazin zum Wochenende „Der sanfte Terror des Milieids“ am 14. Januar:

### Sich selbst helfen

Ratlosigkeit über die „Senioren“, die Altgewordenen! Die Achtung, die gute Grundeinstellung zu den Alten fehlt! Da war die Zeit der Mode gewordenen antiautoritären Erziehung — die Saat geht auf —, die Jugendlichen (nicht alle) begegnen schon ihren Eltern verächtlich, überheblich, kann das Betragen dann gegen die Großeltern besser sein?

Es gab und gibt es sporadisch noch Kulturen, wo die Alten, Erfahrenen als Vorbilder galten, hochgeschätzt und verehrt. Was nutzten die schönsten Senioren-Räte, die große Gruppe, wenn nicht der einzelne darin willens ist, sich zu üben und für sein körperliches Wohlbefinden verantwortlich zu fühlen und altersgemäß zu essen, Sport treiben, wandern, schwimmen, nicht gleich den Arzt und die Krankenkasse belästigen und damit die Pharma-Industrie bereichern und sich selbst vergiften!

Nicht Einsamkeitskult treiben, sondern Anregung, Ablenkung suchen, tätig sein! Reisen, Theater, Konzerte, Vorträge besuchen, Galerien und Museen aufsuchen — alles Vorhandene nur benützen! Wirklich sich selbst helfen, solange die körperlichen und geistigen Kräfte ausreichen!

Josef Döllgast, Augsburg

### Die jungen Leute haben vergessen

Ich persönlich schäme mich gar nicht, alt geworden zu sein. Ich schäme mich aber für die heutige Generation, für ihr Denken und ihr Verhalten den Älteren, den Senioren gegenüber. Und ich gebe ihnen zu denken: Auch sie werden einmal alt werden. So, wie sie sich den derzeitigen Alten gegenüber verhalten, so wird ihnen sicherlich von den eigenen Nachkommen einmal mitgespielt werden, was ich ihnen jedenfalls von Herzen gönnen täte! Die jungen Leute von heute haben nur vergessen, daß erst durch die Leistungen ihrer Großväter das derzeitige Leben möglich ist, jener Großvater, der für sie die unnötigen Fresser sind! Diese überzähligen Fresser, denen man jeden Rentennennig heute tagtäglich vorhält und mißgönnt, haben sich diese Renten selbst erarbeitet!

Was können die Senioren dafür, daß die Junioren durch Unvernünftigen, Egoismus und Faulheit die erlangten Vorteile und Fortschritte aufs Spiel setzen? Haben die Senioren einstmals für schätzigen Pfennig Stundenlohn gearbeitet, so ist den heutigen

Junioren ein Stundenlohn von dreißig Mark bereits zu wenig, und eine Arbeitszeit von sieben Uhr früh bis sieben Uhr abends scheint ihnen unglaublich — obwohl dies vor einem Menschenalter (runde dreißig Jahre!) noch der Fall war, bei einem Jahresurlaub von ganzen zehn bis vierzehn Tagen!

Generationsprobleme hat es eigentlich schon immer gegeben. Nur in dieser Zeit werden sie so hochgespielt. Und durch den Leistungsfall. Dabei leisten die heutigen Junioren bestimmt nicht soviel, als es die heutigen Senioren einmal tun mußten!

F. J. Titz, Neuburg

## Mit der Rente ins Abseits

### Zur Diskussion um die Renten-Misere:

#### Lieber den Rüstungshaushalt kürzen

Statt sich vernünftige und konkrete Gedanken darüber zu machen, droht man den Rentnern mit drastischen Sparmaßnahmen, wie nettoabgezogen und besteuerten Renten. Ja, sind etwa die Rentner an dieser Misere schuld?

Ist dieses Defizit nicht auch durch die laufend steigenden Rüstungskosten, durch die ständige Stützung des schwindstüchtigen Dollars, durch die laufenden Vermögensverluste fast aller Regierungsmitglieder in aller Welt in Verbindung mit den Millionengeschulden an die verschiedenen Hauptlinge, die sich dann selbst zum Kaiser krönen, entstanden? Sind nicht auch die großzügigen Investitionen an die Unternehmer, die damit die Arbeiter auf die Straße hinausgerannt und damit die Rentenversicherung um die Beiträge gebracht haben, mit schuld?

Der Regierung ist eine 20prozentige Kürzung des Rüstungshaushalts und eine bescheidenere Gehaltsklasse sämtlicher Regierungsmitglieder sowie Bankdirektoren vom Format Poullains zu empfehlen.

Ludwig Schweiger, Buchloe

### Rentner sind keine Prügelknaben

Wenn schon die Sozialversicherungen schlecht gewirtschaftet haben, sollte man die Rentner nicht als Prügelknaben betrachten und für deren Misere von Rentenrücklagen verantwortlich machen. Man sollte dem Vorschlag des Verbands der Kriegs- und Wehrdienstopfer (VdK), die Sozialbeiträge um ein Prozent zu erhöhen, Rechnung tragen und nicht uns Rentnern das Leben sauer machen.

Gerade die Kleinentrentner spüren es am meisten, wenn an ihren Renten manipuliert wird. Im Jahre 1979 möchte man nur nach dem Nettoeinkommen die Renten erhöhen, das ist gerade eine Unzumutbarkeit. Dann will man schon 1978 Beitragszahlungen an die Krankenkassen uns Rentnern aufbürden. Da haben die Rentner jahrelang gearbeitet, um im Alter ein geruhames, gesundes Leben zu haben und werden

## Leser schreiben an die Zeitung

Auf dieser Seite haben unsere Leser das Wort. Für den Inhalt von Leserbriefen kann die Redaktion keine Verantwortung übernehmen. Bei der Fülle der Zuschriften haben wir nur die besten Auswahlen, abgedruckt zu werden. Die Redaktion muß sich Kürzungen in jedem Fall vorbehalten.

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

F. J. Titz, Neuburg

## Protest gegen Datenspeicher

Zur Reportage „Datenspeicher machen Menschen transparent“ am 10. Januar:

### Zugriff auf Privatleben

Der von Bundesinnenministerin vorgesehene Entwurf eines Bundesdatengesetzes sieht vor, rund 200 persönliche Daten jedes einzelnen Bürgers behördlich zu speichern. Darunter sollen sich Angaben über Verwandte in der DDR, lohnsteuerrechtlich bedeutsame Merkmale, Aufenthalt in psychiatrischen Kliniken, Geheimnissen der Ehepartner und gegebenenfalls Scheidungsgründe befinden.

Als Bürger der freiheitlichsten Republik, die die Geschichte bislang auf deutschem Boden gesehen hat, protestiere ich energisch gegen diesen geplanten Zugriff des Staates auf mein Privatleben und das meiner Mitbürger. Die Verwirklichung dieses Vorhabens würde George Orwells Zukunftsvision „1984“ mit der totalen Überwachung des Bürgers durch einen allmächtigen Staatsapparat doch noch die Aussicht auf eine termingerechte Realisierung eröffnen.

Besonders enttäuschend ist es für mich in diesem Zusammenhang, daß Innenminister Maihofer, der zu einer sich liberal nennenden Partei zählt, bereit ist, einen solch schwerwiegenden Eingriff in die Intimsphäre vorzunehmen.

Hans-Dieter Srowal, Krumbach

### Leere Formeln über Menschen

Wie wahrheitsliebend aber kann ein Mensch sein, wenn er seine Gerechtigkeit unter tausend wohlgesetzten Kommas verbirgt? Kaltrechnende, undurchschaubare Maschinen werden helfen, leere Formeln über einen Menschen zu speichern, die im Bedarfsfall vernichtend zu deuten sind. Ein Ränkespiel voll glatter Worte knechtet täglich stille Opfer — auch in unserm Land. Weh dem, der nicht lügt! Von vielem haben sich die als fortschrittlich geltenden Staaten abhängig gemacht, vom elektrischen Strom ebenso wie von einem festen Geflecht der Lüge und Verstellung. Und nirgendwo gibt es ein Zurück, freilich auch keine Entschuldigung, wenn der schlechte Baum einmal an seinen vielen Ästen die Früchte ausreifen läßt.

Peter Schupp, Neusäß

## Die hohe Kante wird niedrig

Zur Meldung „Banken verfehlen knapp Rekordjahr“ am 6. Januar:

### Ist das notwendig?

Wo liegt dann eigentlich die Notwendigkeit, den Sparekzins von drei auf 2,5 Prozent zu senken? Welcher Wirtschaftsfachmann getraut sich das gegenüber dem kleinen Sparer zu begründen? Wer von denen, deren Worte ständig laut durch die Lande tönen, nimmt sich der Masse der „dummen“ Sparer an? Ich wage zu behaupten: Niemand!

Yusuf Gelgenberger, Sonthofen

### Die Substanz wird weniger

Die nächsten Folgen sind enttäuschende Zinserträge von vielen hart erarbeiteten, sauer verdienten Spareinlagen, die nicht einmal mehr den Kaufkraftschwund des vergangenen Jahres ersetzen. Der Wert und die Substanz der Rücklage für die Not im eigenen Leben wird weniger. Welche Überlegungen und Handlungsweisen sind für die Zukunft besser? Lohnt sich noch das Sparen für die einzelne Person? Wie kann die einzelne Person lebensverbessernd sparen? In welcher Form sind für die Zukunft die Rücklagen am besten?

Das Sparen wird sich auch in Zukunft für jung und alt — Familien- und Volksgemeinschaft — lohnen. Es schafft Ausgleich für gute und mindre Zeiten und mehr Selbstsicherheit für Rückschläge. Lebensverbessernd wirkt das Sparen auch durch bessere Nahrung, Kleidung, Wohnung, Weiterbildung, Ausstattung, eigene Fahrzeug, mehr. Doch das Geld in den Schrank zu bringen nichts.

### Komfortabel

Zu „Nachgefragt: Kautions öffnet die Zellen“ am 28. Dezember:

Von gewissen Kreisen wird behauptet, unser deutscher Staat sei korrupt. Man wundert sich, wo die Leute so etwas behaupten können. Allerdings machte es mich stutzig, als ich erfuhr, man hat Hubmann wegen seines Alters und seines schlechten Gesundheitszustandes gegen eine Kautions auf freien Fuß gesetzt. Zunächst mal das Urteil: die fünf Jahre waren blanker Hohn. Ich sitze zur Zeit selbst in einer Justizvollzugsanstalt und treffe dort jeden Tag Menschen mit weit kleineren Vergehen, doch ihre Strafe unterscheidet sich um nicht viel von der Hubmanns. Es muß einen auch schwer wundern, daß Hubmann überhaupt 40.000 Mark Kautions auf den Tisch legen kann, nachdem Hunderte von Gläubigern (zumeist Rentner), unbefriedigt sind. Sicher ist es nun das Beste, wenn der arme alte Mann statt zurück ins Gefängnis in ein komfortables Altenheim gehen würde. Er soll dabei nur aufpassen, daß er nicht an einen skrupellosen Gangster gerät, der ihn um seine „sauer verdiente Rente“ betrügt.

Peter Schlegel, Augsburg

## Wir verzaubern Ihre Traumwelt

Zu Preisen, bei denen Sie noch im Schlaf sparen können!

Wir machen Schluß mit dem Vorurteil, daß es schon immer etwas teuer war, einen guten Geschmack zu haben. Und beweisen das Gegenteil mit dieser zauberhaften Schlafraumlösung, einem Paradebeispiel aus dem Reich der Träume.

Ein komplettes Schlafzimmer mit dekorativen eicheartigen Kunststoff-folierten Oberflächen, tundra-grün. Mit geräumigem Kleiderschrank, 6-türig, 2 Spiegeltüren, ca. 300 cm breit, bequemes Doppelbett, 2 Nachtschränke, praktischem Bettenüberbau mit eingebautem Radio. Das Ganze für sage und staune

1298.-

Passendes Matratzen-Set  
BLV-Super-Stepp  
90x190 134.-  
100x200 147.-

Lattenrost  
90x190 49.-

Sonderangebot aus unserer HUCKE-PACK Abteilung

Praktischer Gestellstuhl, bequem gepolstert, mit Armlehnen nur 99.- (Abholpreis)

Der große Bayer bringt Wohnideen zum kleinen Preis.



Einrichtungs Center

8900 Augsburg  
Reichenberger Straße 59  
Tel. 08 21/55 60 48

Spitzenleistung zum BLV Nettopreis! Sofort lieferbar!



## AEV gegen Duisburg zuerst auf eigenem Eis

Augsburg (sy). In der zweiten Eishockey-Bundesliga hat der ESV Kaufbeuren einen neuen Anlauf auf Platz drei genommen. Die Hoffnung auf ein Qualifikationsspiel gegen den Absteiger der ersten Liga im Falle einer Aufstiegsrunde neue Impulse gegeben. Dem 82-Erfolg gegen Augsburg folgte ein Sieg in Duisburg. Am Wochenende steht das Duell gegen Neuchâtel Freiburg auf dem Programm.

Am heutigen Freitag in Freiburg und am Sonntag (Beginn 19 Uhr) zu Hause, wollen die Kaufbeurer vier Punkte erkämpfen.

Die Augsburger bestreiten ihr Duell gegen den Duisburger SC, am heutigen Freitag (19.30 Uhr) auf eigenem Eis und am Sonntag in Duisburg. Die dritte Paarung der Meistersrunde lautet Mannheim gegen Bad Tölz.

In der Abstiegsrunde erwartet der EV Landsberg am heutigen Freitag den EV Pfronten (20 Uhr). Am Sonntag (19 Uhr) findet in Pfronten das Rückspiel statt. Für beide Mannschaften geht es um wichtige Punkte im Kampf um den drittletzten Platz.

### Die nächsten Eishockeyspiele Bundesliga I

**Freitag**  
EC Dillinghofen — Düsseldorf EG  
SC Rießersee — VIL Bad Nauheim  
Krefelder EV — Berliner SC  
EV Füssen — EV Rosenheim (in München)  
Kölner EC — EV Landshut (alle 20 Uhr)

**Samstag**  
Berliner SC — EC Dillinghofen (15.30 Uhr)  
Düsseldorf EG — Kölner EC  
EV Landshut — Krefelder EV  
EV Rosenheim — SC Rießersee  
VIL Bad Nauheim — EV Füssen (alle 19 Uhr)

### Bundesliga II Meistersrunde

**Freitag**  
Augsburger EV — Duisburger SC  
EC Bad Tölz — Mannheimer ERC (b. 19.30)  
ERC Freiburg — ESV Kaufbeuren (20 Uhr)

**Sonntag**  
Duisburger SC — Augsburger EV (18.30 Uhr)  
ESV Kaufbeuren — ERC Freiburg  
Mannheimer ERC — Bad Tölz (beide 19 Uhr)

### Bundesliga II — Abstiegsrunde

**Freitag**  
EV Landsberg — EV Pfronten  
EHC 70 München — EC Peiting  
TSV Straubing — SG Nürnberg (alle 20 Uhr)

**Sonntag**  
EC Peiting — EHC 70 München (18 Uhr)  
EV Pfronten — EV Landsberg  
SG Nürnberg — TSV Straubing (beide 19 Uhr)

Den ersten Wemdingen „Lauf ins Ries“ veranstaltet die Leichtathletik-Gemeinschaft Donau-Ries am Sonntag als dritten Wettbewerb ihrer Winterserie „Dauerlauf für jedermann“. Die Streckenlänge beträgt zehn Kilometer bei durchwegs ebenem Kurs. Der Start erfolgt um 10 Uhr auf dem Sportplatz am Stadelmüllerweg. Meldungen werden bis eine halbe Stunde vor dem Start angenommen, eine Startgebühr wird nicht erhoben. (AZ)



FREUT SICH über ihren vierten Platz: Maria Eppe.

Bild: Werek

## Walter Demel kann's nicht lassen

Der 42-jährige kehrt an die Stätte seines ersten großen Triumphes zurück

Braunlage (dpa). Zum letztenmal wird am Wochenende das bundesdeutsche Qualifikationsspiel für die nordischen Skiweltmeisterschaften geschäftelt. Bei den deutschen Meisterschaften vom Freitag bis Montag in Braunlage im Harz muß es sich erweisen, wer nun endgültig in der zweiten Februarhälfte im finnischen Lahti dabei sein wird. „Nach dem Springen auf der Normalschanze am Sonntag ziehen wir den Schlußstrich“, erklärte der nordische Sportwart des Deutschen Skiverbandes (DSV), Professor Dieter Marlin. Wegen des frühen Meldetermins kann der zweite Meisterschaftsteil mit Vereinsstaffel, 20 km Damen und 50 km Herren am darauffolgenden Freitag und Samstag (27./28. Januar) in Winterberg und dem Springen auf der Großschanze am 28. Januar in Willingen/Sauerland nicht mehr für die WM-Qualifikation berücksichtigt werden.

Der DSV will vier Springer, sechs Langläufer, vier Langläuferinnen und vier Kombinierte bei der WM starten lassen.

Nochmal mit von der Partie bei den deutschen Titelkämpfen ist der 42-jährige Walter Demel. In Braunlage ging 1962 bei gleichem Anlaß sein Stern auf. Drei Titel errang er damals. Insgesamt 40mal verewigte sich der Langlauf-Asket in dieser Ehrenliste. Gemeldet hat er sich für den 15-Kilometer-Langlauf und den Ski-Marathon eine Woche später in Winterberg. Auch der Vereinsstaffel des SC Zwiesel steht er nach wie vor zur Verfügung. „Die 15 Kilometer sind eine Sache für die Jugend. Ueber 50 Kilometer aber kann ich auch heute noch meine ganze Erfahrung ausspielen“, will er es den Späteren, die ihn als „Langlauf-Opa“ abstempeln, zeigen. — Der Zeitplan für Braunlage:

**Freitag, 9.00 Uhr:** 30-Kilometer-Langlauf der Herren (Titelverteidiger: Peter Zipfel/Kirchzarten), 10.00 Uhr: 10-Kilometer-Langlauf der Damen (Susi Riemer/München). **Samstag, 14.00 Uhr:** Kombinationsspringen. **Sonntag, 8.30 Uhr:** 5-Kilometer-Langlauf der Damen (Karin Jäger/Usse), 9.00 Uhr: 15-Km-Spezial- und Kombinationslauf der Herren (Peter Zipfel bzw. Urban Hetlich/Schonach), 14.00 Uhr: Spezialspringen auf der Normalschanze (Alfred Grose/Winterberg). **Montag, 8.30 Uhr:** 4x10-Kilometer-Herren-Staffel der Landesverbände (Bayern), 11.00 Uhr: 8x5-Kilometer-Damen-Staffel der Landesverbände (Bayern).

### Kölns Sperre aufgehoben

Köln (sid). Der deutsche Eishockeymeister Kölner EC hat die wegen rückständiger, nicht gezahlter Verbandsabgaben wieder einmal drohende Heimspielsperre vermieden. Da die Kölner am Donnerstag per

Scheck die ausstehenden Abgaben vom November 1977 beim Deutschen Eishockey-Bund und beim Eissport-Verband Nordrhein-Westfalen beglichen, kann das Bundesliga-Heimspiel gegen den EV Landshut am heutigen Freitagabend ordnungsgemäß durchgeführt werden.

## Füssen verspielt Hoffnungen

Kaum noch Chancen auf Endrundenteilnahme — Gegen Rosenheim in München

Garmisch/München (oh/ty). Jetzt ist die Teilnahme an der Endrunde der Eishockey-Bundesliga I für den EV Füssen wohl endgültig verloren. Die Allgäuer unterliegen nämlich am Mittwochabend beim SC Rießersee klar mit 11:1 (3:0, 3:1, 5:0) Toren und dürfen sich dabei noch bei Schlußmann Toni Kehle bedanken, daß die Niederlage nicht noch höher ausfiel.

Schon zu Beginn war klar, daß die Füssener kaum mit den Schützlingen von SCR-Trainer Josef Golonka mithalten konnten. Viele Füssener sind nämlich derzeit erkrankt oder verletzt, so daß Coach Vladimir Bouzek nur mit zwei Fünftelblöcken nach Garmisch-Partenkirchen fahren konnte. Das mag gegen Mannschaften in Tabellenachbarschaft von Füssen gutgehen, gegen den SCR nicht. Diese Mannschaft zeichnet sich ja vor allem durch eine robuste Konstitution aus, die gepaart mit hoher Technik in der laufenden Saison schon viele Favoriten stürzte.

So kam es nicht von ungefähr, daß Füssen, nachdem es in den ersten beiden Dritteln wenigstens noch Ansätze jener Gefährlichkeit erkennen ließ, die Krefeld am Freitag letzter Woche zu zwei Minuspunkten „verhalf“, völlig zusammenbrach. Nichts war mehr zu sehen vom frühzeitigen Stören der SCR-Angriffe, vom konsequenten Ver-

teidigen und von den schnellen Kontern über Beaulieu, Uli Egen und Tessier.

Torfolge: 1:0 (3. Wild; 2:0 (6. Hartel; 3:0 (23. Murray Hettley; 4:0 (23. Wild; 5:0 (26. Berndaner; 6:1 (28. Egen; 6:1 (40. Reindl; 7:1 (45. Hartel; 8:1 (48. Reindl; 9:1 (50. Murray Hettley; 10:1 (50. Les Koch; 11:1 (53. Les Koch).

Schiedsrichter: Erhard (Hohenfurch). — Strafmünuten: Niedersee 4, Füssen 7 Minuten. — Zuschauer: 3500.

Der EV Füssen trägt sein nächstes Meisterschaftsspiel der ersten Eishockey-Bundesliga am heutigen Freitag (20 Uhr) gegen den EV Rosenheim in München aus. Das dürfte den Allgäuern, die zuletzt in Kempen einen großen Publikumerfolg hatten, bedingt durch die Nähe Rosenheims, wieder einen guten Besuch garantieren. Die Bouzek-Schützlinge hoffen, gegen den von Xaver Unsinn betreuten Tabellenvorletzten, zwei Punkte erkämpfen zu können. Am Sonntag müssen die Allgäuer beim VIL Bad Nauheim antreten.

## Maria Eppe jubelt: Das hat hingehauen

Allgäuerin Slalom-Vierte in Badgastein — Pamela Behr verliert Ski

Badgastein (sid). Lise-Marie Morerod (Schweiz) erinnerte als Slalom-Siegerin von Badgastein an den Schweden Ingemar Stenmark: Als Vierte nach dem ersten Durchgang setzte sie sich mit einem furiosen zweiten Lauf noch an die Spitze des Gesamtklassiments und gewann in 75,92 Sekunden vor der Liechtensteinerin Hanni Wenzel (76,06) und der im ersten Durchgang führenden Französin Perrine Pelen (76,38). Maria Eppe aus Seeg hatte als Vierte 1,30 Sekunden Rückstand auf die Schweizerin. Im Gesamtweltcup übernahm Hanni Wenzel mit 109 Punkten die Führung vor der fünfmaligen österreichischen Weltcupsiegerin Annemarie Moser-Pröll (98), die in Badgastein aus-

schied, und Lise-Marie Morerod (90).

Das deutsche Team hinterließ einen ausgezeichneten Eindruck. Nachdem es in den letzten Slalom-Wettbewerben in Badgastein jeweils deutsche Siege gegeben hatte (1974 Christa Zechmeister, 1976 Rolf Mittermaier), war man diesmal mit den Placierungen vier (Maria Eppe), zehn (Regine Mösenlechner) und zwölf (Christa Zechmeister) hochzufrieden. Cheftrainer Klaus Mayr, der am Vortag nach dem Abfahrtsieg von Evi Mittermaier abgerüstet war, hatte als Parole „zwei unter den ersten Zehn und eine gute Mannschaftsleistung“ ausgegeben. Er hatte dabei auch an Pamela Behr (Sonthofen) gedacht. Die deutsche Meisterin und Olympiapfand hatte jedoch im ersten Lauf großes Pech, als ihr die Bindung ohne Grund aufsprang, der Ski den Hang hinuntertaute und sich schließlich im Zaun fing. Ausgeschieden wurde im ersten Lauf auch Marianne Zechmeister (Berchtesgaden) und Christa Kinshofer (Miesbach). Die Partenkirchnerin Monika Berwein startete nach ihrem Knochelbruch im Oktober erstmals wieder bei einem Weltcup-Rennen und wurde immerhin 19.

Maria Eppe meinte nach dem Lauf: „Das hat hingehauen, auch wenn im zweiten Durchgang nicht alles nach Wunsch lief.“ Sie startete im zweiten Lauf mit der Nummer eins. Für Regine Mösenlechner aus Inzell ist es bereits der fünfte Weltcup-Punkt.

In diesem Winter, nachdem die 16-jährige Siebte im Riesenslalom von Val d'Isère geworden war, Christa Zechmeister klagte über eine Knochenhautreizung im Knie, die sie seit Les Diablerets vor einer Woche plagt. Außerdem hatte sie im zweiten Durchgang das Pech, daß die fünf Läuferinnen vor ihr nacheinander stürzten oder aus-

schieden. „Das belastet schon ein wenig“, meinte die Berchtesgaderin.

Ergebnisse, Weltcup-Slalom der Damen in Badgastein: 1. Lise-Marie Morerod (Schweiz) 75,92 (38,97 + 37,05), 2. Hanni Wenzel (Liechtenstein) 76,06 (39,59 + 37,06), 3. Perrine Pelen (Frankreich) 76,38 (38,34 + 38,04), 4. Maria Eppe (Seeg) 77,23 (38,96 + 38,27), 5. Christa Cooper (USA) 77,33 (38,63 + 38,70), 6. Becky Dorsay (USA) 77,54 (39,35 + 38,19), 7. Vikki Fleckenstein (USA) 78,53 (39,60), 8. Sigrid Töschel (Österreich) 78,91 (39,77 + 39,14), 9. Wanda Bleier (Italien) 79,15 (40,35 + 38,80), 10. Regine Mösenlechner (Inzell) 79,49 (39,99 + 39,50), 11. Martine Louche (Frankreich) 79,52 (40,38 + 39,14), 12. Christa Zechmeister (Berchtesgaden) 79,57, 13. Brigitte Haberaster (Österreich) 80,83 Sekunden, 14. Wilma Gatter (Italien) 81,44, 15. Dagmar Kuzmanova (CSFR) 81,70, ... 19. Monika Berwein (Partenkirchen) 83,35 (41,33 + 42,22), 82 Läuferinnen gestartet, 29 klassiert.

Der Stand im alpinen Weltcup der Damen:

1. Hanni Wenzel (Liechtenstein) 109 Punkte, 2. Annemarie Moser-Pröll (Österreich) 98, 3. Lise-Marie Morerod (Schweiz) 90, 4. Monika Kaserer (Österreich) 85, 5. Marie-Theres Stadig (Schweiz) 82, 6. Maria Eppe (Seeg) und Cindy Nelson (USA) je 58, 8. Evi Mittermaier (Reit im Winkl) 55, 9. Fabienne Serrat (Frankreich) 50, 10. Perrine Pelen (Frankreich) 44, 11. Lea Sölner (Österreich) 38, 12. Doris de Agostini (Schweiz) 34, 13. Irene Eppe (Seeg) 32.

### Zeitplan der Ski-WM

Garmisch-Partenkirchen (AZ). Die alpinen Ski-Weltmeisterschaften 1978 (28. Januar bis 5. Februar) in Garmisch-Partenkirchen laufen nach folgendem Zeitplan:

**Sonntag, 29. 1:** Herren-Abfahrt (12 Uhr).

**Dienstag, 31. 1:** Damen-Abfahrt (12 Uhr).

**Mittwoch, 1. 2:** Riesenslalom Herren (10 und 12.30 Uhr).

**Donnerstag, 2. 2:** Slalom Damen (10 und 12.30 Uhr).

**Samstag, 4. 2:** Riesenslalom Damen (10 und 12.30 Uhr).

**Sonntag, 5. 2:** Slalom Herren (10 und 12.30 Uhr).

Unmittelbar nach der Weltcupabfahrt in Badgastein, wo Evi Mittermaier (Reit im Winkl) siegte, reiste die deutsche Abfahrtsmannschaft ab zum letzten Training für die Weltmeisterschaften in Garmisch-Partenkirchen (28. Januar bis 5. Februar). Neben Evi Mittermaier trainieren in der Nähe des Weltmeisterschaftsortes Irene Eppe (Seeg), Monika Bader (Trauchgau) und Heidi Wiesler (Staufen). (sid)

# Rustikal und urgemütlich.



Hier sitzen Sie auf Antriebe gemütlich — in unserer Bauernstube aus bester italienischer Pinie, hervorragend handwerklich verarbeitet.

Buffet, dreitrig **1583,-**  
Eckbank mit Truhe, ca. 130x200 cm **945,-**  
Tisch, ca. 130x75 cm **425,-**  
Stuhl **120,-**

3X in Augsburg: Maximilianstraße 11  
Berliner Allee 20  
Schertlinstraße 11  
2X in Ulm: Bahnhofstraße 8  
Olgastraße 77  
Neu-Ulm: Zeppelinstraße 4  
Donauwörth: Pflieg-/Ecke Bäckerstraße

Möbel

**Meieler**



## Fünf Stunden und nicht mehr

Ester Vilars neues Werk

Ein Modell für ein besseres Leben und Zusammenleben hat Esther Vilars für Deutschland entwickelt. Was die Autorin nur andeutungsweise in ihrem letzten Buch „Das Ende der Drossel“ zur Diskussion stellte, daß nämlich der Arbeitstag jedes Bürgers nicht länger als fünf Stunden während sollte, versucht sie, nun anhand von Daten aus der deutschen Wirtschaft auf rund 240 Seiten zu belegen. Das Ergebnis ihrer Analyse — die u. a. auch auf der Befragung von über 500 Frauen beruht — ist in ihrem neuen Buch „Die Fünf-Stunden-Gesellschaft“ ist sie machbar?“ zu lesen, das bereits Ende Februar im Herbig-Verlag erscheinen wird. Esther Vilars zeigt hier einen Weg auf zur schrittweisen Arbeitszeitverkürzung auf fünf Stunden als Rezept gegen Arbeitslosigkeit, Konsumstagnation, Leistungsdruck, Geburtenrückgang, Scheidungsmisere (wobei die gedankte Situation durch das neue Scheidungsge-setz berücksichtigt ist), Schulmüde, Numerus clausus, Jugendkriminalität, Al-tenproletariat, Radikalisierung. H

### Zur Biermann-Ausbürgerung

Der in der DDR lebende Schriftsteller Rolf Schneider hat einen Roman beendet, dessen Handlung sich an die Ereignisse nach der Ostberlin nach der Biermann-Ausbürgerung anlehnt. Das Manuskript mit dem Titel „November“ wurde beim Hinstorff-Verlag in Rostock eingereicht. Die Entscheidung, ob der Roman in der DDR erscheinen wird, steht noch aus. — Ohne den Namen des 1976 ausgebürgerten Wolf Biermann zu erwähnen, erzählt Schneider in seinem Roman die Geschichte von DDR-Autoren, die östlichen gegen die Ausbürgerung eines ihrer Kollegen protestieren. Dabei werden auch die staatlichen Maßnahmen gegen die Autoren geschildert.

Schneider gehört zu den DDR-Schriftstellern, die sich gegen die Deutsche Literaturverfaß hat. Aufgrund der späteren Repressalien durch die Ostberliner Behörden haben inzwischen mehrere der damaligen Unterzeichner die DDR auf eigenen Antrag verlassen. Beobachter rechnen damit, daß diese Vorgänge bei dem für Mai dieses Jahres geplanten DDR-Festivalskongreß eine wichtige Rolle spielen werden. dpa

### Der Zauberer Hesse

Zum Abschluß des Hesse-Gedenkjahres wartete jetzt das Deutsche Literaturarchiv in Marbach auf einen angenehmen Überraschung auf: Es brachte Hermann Hesses bislang unveröffentlichte autobiographische Erzählung „Der Zauberer“ als Faksimiledruck heraus. d

## In Sorge um das Abendland

Ein neues Buch will der „Selbstentfremdung“ entgegenwirken

Viel Prominenz war am Mittwochabend in der Bonner „Botschaft“ des Freistaates Bayern versammelt, um die Vorstellung eines weiß-blau gebundenen Buches von Kurt Herberts mitzubeben, das einen ebenso anspruchsvollen wie brillanten Titel trägt: „Die Selbstentfremdung des Abendlandes“ (Verlag J. W. Naumann, Würzburg, 322 Seiten, 34 DM).

Der heute 76jährige Autor hat, wie er sagt, als promovierter Chemiker und früherer Unternehmer (Herbol-Farben) stets die materiellen Fassaden nach ihrem Wahrheitsgehalt abgeklippt. Ein vermeintlich fortschrittlicher Geist schillernder Veröffentlichungen, auf dem Boden des Abendlandes gewachsen, wende sich nun gegen dessen Grundsubstanz, gegen das innerste Ich, das Herberts als das eigentlich abendliche Wagnis bezeichnet. Dabei greift er die philosophischen Luntten, die nach seiner Meinung das Abendland zum politischen Paria gemacht haben, deutlich heraus: Darwin, Freud und Marx kommen bei Herberts sehr schlecht weg, da sie das materialistische Prinzip übersteigert hätten.

Die mittlerweile hart erkämpfte materielle Wohlstandsgesellschaft sei in eine seelische Notstandsgesellschaft umgeschlagen. Der erfolgreiche Unternehmer Herberts warnt am Ende seines Arbeitslebens eindringlich davor, daß Wirtschaftswachstum



DIE UNGEWÖHNLICHE FREUNDSCHAFT zweier ungewöhnlicher Frauen hat Fred Zinnemanns neuer Film „Julia“ zum Inhalt. Die Hauptrollen spielen Jane Fonda (rechts) als Lillian und Vanessa Redgrave (links) als Julia.

## Winterreise durchs Dritte Reich

Fred Zinnemanns Film „Julia“ kommt jetzt in die Kinos

Eine ungewöhnliche Frauenfreundschaft vor der Kulisse der politisch-wildbewegten dreißiger Jahre und Nazi-Deutschlands schildert der Hollywood-Film „Julia“, den der 70jährige Fred Zinnemann (42 Uhr mittags, „Verdammt in alle Ewigkeit“) in Szene gesetzt hat und in Kürze in unseren Kinos anlauft. Der Film basiert auf dem Memoirenband „Pentimento“ der jüdischen Schriftstellerin Lillian Hellman, die durch Theaterstücke wie „Die kleinen Fische“, „The Children's Hour“ oder „Toys in the Attic“ weltweit berühmt wurde.

Der Titel des Films ist etwas irreführend, da nicht Julia (Vanessa Redgrave), Tochter aus reichem Hause, im Mittelpunkt der Handlung steht, sondern Lillian Hellman, im Film verkörpert durch Jane Fonda, die sie zusammen mit dem Kriminal-Autor Dashiell Hammett (Jason Robards) bewohnt, der ihr auch kollegial hilft. Durch das Theaterstück „The Children's Hour“ wird Lillian über Nacht berühmt, von der Gesellschaft hofiert und schließlich sogar zu einem Theaterfestival in Moskau eingeladen.

### Geld zum Einkauf

Zwischendurch, auch in Rückblenden in die Kindheit, zeigt der Film immer wieder Lillians Begegnungen mit Julia, einer star-

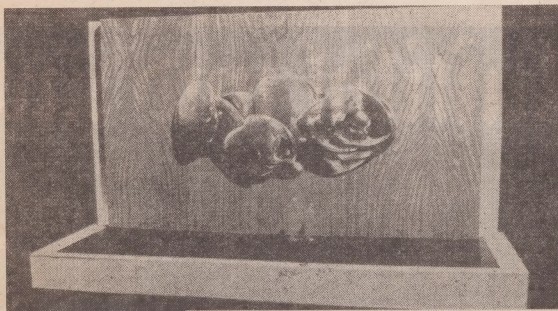
ken Persönlichkeit, die nach einem Studium in Oxford nach Wien geht, um Schülerin von Sigmund Freud zu werden. Dort schließt sie sich einer linken Studentenbewegung an, wird von rechten Rolkommanten zusammengeschlagen, verliert ein Bein und wird schließlich in Deutschland, wo sie im Untergrund gegen Hitler kämpft, ermordet. Seinen künstlerischen Höhepunkt erreicht der Film mit einer Winterreise Lillians Hellmans von Paris nach Berlin, auf der sie für Julia 50.000 Dollar zum Freikauf von Juden und Nazi-Häftlingen in einer Pelzmütze über die Grenze schmuggelt.

### Atmosphäre der Angst

Zinnemann ist es atemberaubend dicht gelungen, die Atmosphäre der Angst, des Mißtrauens, der Furcht vor Bespitzelung mit der Kamera einzufangen, wobei Jane Fonda — eine eher furchtsame als forschende Lillian Hellman — durch die hohe Intensität ihrer Darstellung herausragt. Da sich der Handlungsbogen über fast 40 Jahre spannt, gerät manche Episode etwas knapp in den Film, der sich im engeren Sinne nicht um einen politischen Film, wohl aber um einen Streifen, der zeige, wie das politische Geschehen das Leben von Menschen beeinflusst hat. Ewald Stroh

### Der Regisseur nimmt Stellung

Fred Zinnemann, gebürtiger Wiener, hat zwei Jahre an diesem Film gearbeitet. Befragt nach den politischen Inhalten, meinte er, es handle sich im engeren Sinne nicht um einen politischen Film, wohl aber um einen Streifen, der zeige, wie das politische Geschehen das Leben von Menschen beeinflusst hat. Ewald Stroh



ALS GESCHENK der US-Handelskammer bekommt die Deutsche Or in Berlin diese kinetische Skulptur des amerikanischen Bildhauers George Baker (46). Die Plastik, aus 13 polierten, langsam rotierenden Aluminiumscheiben zusammengesetzt, drei mal neun Meter groß und über eine Tonne schwer, soll am 14. April im Hauptfoyer entrollt werden.

## München meldet musikalische Nöte

Philharmoniker noch ohne Dirigenten und eigenes Haus

Drei große subventionierte Orchester, ein viel zu kleiner Konzertsaal in der Residenz und eine ungenutzte Musikhalle im Deutschen Museum demonstrieren Glanz und Elend, Möglichkeiten und Wirklichkeit des öffentlichen Musiklebens der bayerischen Landeshauptstadt. Seitdem das alte Odeon unter Bombenhagel zerstört wurde, laboriert man in München konzertsaaltechnisch herum.

Konkrete Zukunftsmusik ist ein für 160 Millionen DM auf 55.000 Quadratmeter geplantes Kulturhaus-Projekt am Rande der City mit städtischen Bibliotheken, Volkshochschule, Konservatorium, Kulturfest, diverser Gastronomie und einem neuen Konzertsaal, einem festen Zuhause für die Münchner Philharmoniker. Dieser Konzertsaal, ein wenig nach Art der Berliner Philharmonie konzipiert, soll in drei Größen (für 2400, 2000, 1600 Zuhörer) veränderbar sein durch herabzulassende Akustik-Kulissen. Es sieht allerdings so aus, als trüge das fensterlose, hochaufragende, block-kantige Objekt dieses neuen Musiktempels nicht gerade zur Ästhetik der Stadt-Silhouette bei. Für den Herbst 1979 ist der Baubeginn geplant.

### Immer wieder andere Namen

So lange werden die Münchner Philharmoniker noch heimatlos sein. Dirigentenlos sind sie auch noch immer. Der plötzliche Tod Rudolf Kemps vor zwei Jahren war ein großes Unglück für dieses Orchester. Immer wieder werden neue Namen als Orchesterchef genannt. Zuletzt schien der russische Dirigent Yuri Ahronowitsch konkret im Gespräch zu sein, dem die Philharmoniker ein aufregendes Konzert verdanken. Jetzt wird wieder von Sir Georg Solti gesprochen, der, nach langer Zeit wieder in München, wo 1946 seine stürmische Karriere an der Staatsoper begann (die ihn gleichwohl gehen ließ), im Triumph empfangen wurde. Im Kongreßsaal dirigierte er die Philharmoniker — in Anwesenheit von August Everding, dem neuen Intendanten der Staatsoper.

### Hartmann darf nicht fehlen

Das Bayerische Staatsorchester konzertiert auch nicht immer nur im Opern- und Destergraben. Nach langer Tradition pflegt es seine musikalischen Akademien auf der Opernbühne, die dann mit einer Art Konzertsaal-Kulisse ausgestattet ist. Generalmusikdirektor Wolfgang Sawallisch steht meist selbst am Pult. Solisten sind nicht immer

alte Hasen. Jüngst gab er dem jungen Brasilianer Antonio Meneses, dem ersten Preisträger des letztjährigen ARD-Musikwettbewerb, die Chance eines Konzerts. Nach dem phänomenalen Eindruck von Meneses' Wettbewerb-Cellospiel enttäuschte die Wiederbegegnung allerdings ein wenig. — Überraschenderweise hatte Sawallisch auch Karl Amadeus Hartmann auf dem Programm dieses Konzerts gesetzt, ohne den seit einiger Zeit das Symphonie-Orchester des Bayerischen Rundfunks überhaupt nicht mehr auskommen scheint. Kein Konzert ohne ein Werk des vor 15 Jahren verstorbenen Münchner „Nationalheiligen“ unter den Komponisten. H. Lehmann

## Ruhrfestspiele zeigen die Wirtschaftskrise

Die gegenwärtige Wirtschaftskrise ist Leitmotiv der diesjährigen Ruhrfestspiele vom 1. Mai bis 28. Juni in Recklinghausen. Damit stehen sie in der Tradition der Festspielwochen erstmals unter einem Generalthema. Es lautet: „Rationalisierung — Automation — Krise — Arbeitslosigkeit. Und der Mensch?“. Diese Problematik soll mit „Kasimir und Karoline“ von Oedon von Horvath, der Märchenkomödie „Der Drache“ von Jergew Schwarz und einer Auftragsproduktion der Theatermanufaktur Berlin dramaturgisch behandelt werden. Die Ausstellung „Partei ergreifen“ mit rund 300 Bildern, Vorträge über technologischen Wandel, das „Junge Forum“, Konzerte sowie zahlreiche Sonderveranstaltungen runden das Programm ab. Überdies soll 1978 in Salzgitter die seit einigen Jahren geübte Praxis, mit den Ruhrfestspielen in eine andere Stadt zu gehen, fortgeführt werden. Zur Eröffnung der Festspiele, die jetzt zum 32. Male vom Deutschen Gewerkschaftsbund und der Stadt Recklinghausen veranstaltet werden, gibt es am Tag der Arbeit — auch dies ein Novum — ein großes Kulturfest. dpa

## Mit der Milchstraße nach Rumänien

Ulmer Westentaschentheater geht wieder auf Tournee

Temesvara, Lenaheim, Recziza, Brasov (Kronstadt) und Bukarest sind die Stationen der Rumänien-Tournee des Ulmer Westentaschentheaters. Das Ulmer Westentaschentheater wird vom 28. Januar bis zum 7. Februar in diesen Städten mit deutschsprachiger Bevölkerung seine Erfolgsinszenierung zeigen: die Komödie „Kennen Sie die Milchstraße?“ von Karl Wittlinger. Dieses Stück hat seine „Auslandstauglichkeit“ schon bei der Israel-Tournee der Westentaschler vor zwei Jahren bewiesen.

Ein Fernsehteam des Südwestfunks wird die Ulmer Schauspieler auf ihrer vom Goethe-Institut unterstützten Rumänien-

Reise begleiten. Im Austausch wird das Bukarester Teatrul Cuilest im Mai dieses Jahres nach Ulm kommen, um hier, in Esslingen und in Stuttgart das Stück „Das Unheil“ von Luca Caragiale zu zeigen. d

### Theaterkrach in Karlsruhe

Am Badischen Staatstheater in Karlsruhe gibt es Theaterkrach: Oberbürgermeister Otto Dullenkopf (CDU) hat den Direktor des Schauspielhauses, Hans Bodey, zum Rücktritt aufgefordert. Bodey spielte das Publikum zum Theater hinaus, erklärte das Stadtoberrat vor der Presse. Der Ungar Bodey ist erst seit wenigen Monaten in Karlsruhe. Er ist ein politisch engagiertes Theater betreibt. Im Schauspielhaus hat Überraschung ausgelöst, daß sich Dullenkopf als politisches Stadtoberrat in das Theaterwesen „eingemischt“ habe. Bodey selbst will sich heute auf einer Pressekonferenz äußern. stu

Kultusminister konferieren in München. Zu ihrer 188. Plenarsitzung ist die Kultusministerkonferenz (KMK) der Länder am Donnerstag in München zusammengetreten. Über die Ergebnisse der Tagung will KMK-Präsident Walter Braun heute vor der Presse berichten. ddp

Glyptothek unter neuer Leitung. Prof. Klaus Viermeisel, Direktor des Antiken-Museums der Staatlichen Museen Preussischer Kulturbesitz in Bonn, wird zum 1. April die Leitung der Staatlichen Antiken-Sammlungen und Glyptothek in München übernehmen und in dieser Funktion Nachfolger von Prof. Dieter Ohly, der in den Ruhestand tritt. iby

Kündigung in Würzburg. Die evangelisch-lutherische Gesamtkirchenverwaltung in Würzburg hat beschlossen, sich vom 30. Juni dieses Jahres von Kantor Heribert Breuer (32) zu trennen. Nach Auffassung der Kirchenverwaltung sei eine vertrauensvolle Zusammenarbeit nicht mehr gewährleistet. Man hoffe, daß das „deutsche Bachfest 1980“ in Würzburg nicht gefährdet werde. Breuer erklärte am Mittwoch, daß er über die Kündigung bestürzt sei. iby

# RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN UMBAU

Ungewöhnliche Preisreduzierungen in Markenteppichen, Teppichböden, Teppichfliesen, Bettumrandungen, handgeknüpften Berberteppichen und Brücken, handgeknüpften Orientbrücken, Handwebteppichen und vieles mehr!

<b>Nylonschlinge</b> strapazierfähig, unempfindl. schöne harmonische Ware qm jetzt	<b>8.90</b>	<b>Doppeltourney</b> Bester Spitzenqualität, beständig durchgewirkt, einer der hochwertigsten Teppiche Europas, aus bestem Schurwollkammgarn, herrliche Orientmuster, ca. 250/300 statt DM 1995,-	<b>1290,-</b>	<b>Berbersteppich</b> Marokko, handgeknüpft, aus 100% Schurwolle, 15/15 double, schwere Ware, ca. 355/355 statt 2354,-	<b>1650,-</b>
<b>Nylonschlinge</b> deutsche Markenqualität aus Antion 18, sehr feste und kernige Ware 1 B qm statt DM 31,80	<b>19.80</b>	<b>Doppeltourney</b> metallgekaufter Teppich, 100% Draht, außergewöhnl. strapazierf., ca. 300/300 statt DM 615,-	<b>385,-</b>	<b>Berbersteppich</b> aus Marokko, handgeknüpft, aus 100% Schurwolle, 15/15 double, ca. 355/345 statt 2280,-	<b>1595,-</b>
<b>Berbersteppich</b> 100% Schurwolle, sehr schöne und wertvolle Markenware qm jetzt	<b>26.80</b>	<b>Langloftteppich</b> Tefzel-Spitzenqualität, hochwertigste Ware im Folklore-Stil, 100% Acrilan, 250/350 statt DM 1495,-	<b>995,-</b>	<b>Berbersteppich</b> Marokko, handgeknüpft, aus 100% gewirter Schurwolle, sehr gute Qualität, ca. 170/260 statt 979,-	<b>895,-</b>
<b>Nylonschlinge</b> deutsche Spitzenqualität, besonders hochwertig und strapazierfähige Ware qm statt DM 48,- nur DM	<b>29.80</b>	<b>Mech. Smyrnatteppich</b> Klassische Orientkopie, herrliche Farben, ca. 250/300 statt 998,-	<b>598,-</b>	<b>Berberbrücke</b> handgeknüpft in Marokko, 15/15 double, ca. 143/70 statt 264,-	<b>795,-</b>
<b>Spulshvelours</b> hochwertige deutsche Markenqualität, flauschig und elegant qm statt DM 55,- nur DM	<b>34.80</b>	<b>Langloftteppich</b> 100% Acryl, schwere Ware, modernes Muster, 200/290 statt 495,-	<b>240,-</b>	<b>Berberbrücke</b> handgeknüpft in Marokko, 15/15, ca. 75/145 statt 175,-	<b>185,-</b>
<b>Nylonschlinge</b> unempfindliches Druckmuster, 300/400 breit qm jetzt	<b>13.90</b>	<b>Langloftteppich</b> Berbermuster, 100% Schurwolle, Markengüte, 200/300 statt 510,-	<b>295,-</b>	<b>Isfahan</b> handgeknüpft in Persien, klassisch elegant, sehr fein, ca. 158/108 statt 2180,-	<b>115,-</b>
<b>Schlingenteppichen</b> Nylon-Struktur, lose verlegbar, 50/50, Restposten qm statt DM 19,80 DM	<b>13.80</b>			<b>Sarough Alt</b> handgeknüpft aus Persien, echte Harität, fein, ca. 210/130 statt 9400,-	<b>6950,-</b>

● P Bei BACO parken Sie vor der Tür P ●

**BACO · MÖBEL + TEPPICHE**

Augsburg-Göggingen, Gögginger Straße 93 · Sonthofen/Allgäu, neben Kaufmarkt





Die Gründung wurde vollzogen:

## Sozialstation für Lauingen und Dillingen nun perfekt

Vorstandschafft wählte bei erster Sitzung Höß zum Vorsitzenden

Dillingen/Lauingen (ab). Nachdem die Generalversammlungen des Johannischen Vereins in Lauingen und des Haus- und Altenpflegeheims Hausheim der Gründung der Arbeitsgemeinschaft „Sozialstation Lauingen-Dillingen“ einstimmig gegolgt hatten, stand der Konstituierung der Arbeitsgemeinschaft nicht mehr im Wege. In den Versammlungen wurde betont, daß der Beitritt der Vereine zur Arbeitsgemeinschaft eine Anpassung ihrer Aufgaben an die Erfordernisse der Zeit sei. So trat dieser Tage zum ersten Mal die Vorstandschafft der Sozialstation im Pfarramt Dillingen zu einer Sitzung zusammen. Der Vorstandschafft gehören je zwei Mitglieder jedes Krankenpflegevereins an.

An der Besprechung nahm auch der Leiter des Sozialamtes Dillingen, Oberamtsrat Georg Tiefenbacher, und der Leiter der Caritas-Kreisstelle, Ulrich Hauser, teil. Zu Beginn stand die Wahl des Vorsitzenden und seiner beiden Stellvertreter auf der Tagesordnung. Die Vorstandschafft wählte Stadtpfarrer Georg Höß zu ihrem Vorsitzenden sowie Theo Geiger (Lauingen) und Gerd Buchwald (Hausheim) zu ihren Stellvertretern.

### Das Beste geleistet

Stadtpfarrer Höß stellte fest, daß es zu einem großen Teil dem Leiter des Sozialamtes, Oberamtsrat Tiefenbacher, zu verdanken sei, daß die Sozialstation jetzt ihren Dienst beginnen kann. Das Landratsamt Dillingen habe sein Bestes geleistet, um die Vereine bei der Gründung der Arbeitsgemeinschaft zu unterstützen.

Die Sozialstation möchte zunächst ihren Dienst in den Städten Dillingen und Lauingen sowie den zugehörigen Ortsteilen durchführen. Ferner gehört Hausheim sowie die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft Holzheim (Aislingen, Eppisburg, Holzheim, Weisingen, Glött) zum Betreuungsbereich. Um in diesem Gebiet die Krankenpflege durchführen zu können, stellt die Sozialstation zum 1. Februar eine weitere Krankenschwester neben den beiden Ordensschwwestern an. Voraussichtlich wird im Laufe des Jahres eine 4. Pflegekraft hinzukommen.

### Familienpflegerin genehmigt

Die Stelle einer Familienpflegerin wurde von der Vorstandschafft ebenfalls genehmigt. Allerdings kann zum 1. Februar, wie Sozialarbeiter Hauser erklärte, noch niemand angestellt werden, da bisher keine geeignete Bewerberin gefunden werden konnte. Trotzdem soll noch im Frühjahr mit der Familienpflege begonnen werden.

Die Bevölkerung wird in absehbarer Zeit über die Dienste der Sozialstation durch ein Informationsblatt aufgeklärt. Vorläufig kann man sich in allen Fragen an die Caritas-Kreisstelle Dillingen, Klosterstraße 7, Telefon 09071/2548 wenden.

**Neue Telefonnummer beim Landratsamt Lauingen**  
Lauingen (dz). Das Amt für Landwirtschaft mit Landwirtschaftsschule Lauingen hat eine neue Telefonnummer: 0907/3026.

## Polizei-Report

### Vorfahrt nicht beachtet

Dillingen (dz). Zu einem Zusammenstoß zweier Pkws kam es am Dienstag, 17. Januar, an der Kreuzung B 16 Staatsstraße 2033 um 14.50 Uhr. Eine Pkw-Fahrerin mißachtete die Vorfahrt, da die Ampelanlage außer Betrieb war. Der Gesamtschaden betrug 2800 Mark. Beide Fahrer waren nicht angeurteilt.

### Reh sprang in Auto

Gundelfingen (dz). Ein Reh angefahren hatte am Dienstag, 17. Januar, 21 Uhr, ein auf der B 16 Richtung Gundelfingen fahrendes Auto. Der Fahrer konnte dem Reh nicht mehr ausweichen, das sofort getötet wurde. Es verursachte einen Sachschaden von 1000 Mark. In diesem Zusammenhang weist die Polizei Dillingen darauf hin, daß sich in letzter Zeit Wildunfälle auf dieser Strecke häufen. Die Kraftfahrer werden deshalb gebeten, nach Einbruch der Dunkelheit etwas langsamer zu fahren.

**Betrügerin bei der Tat erappt**  
Dillingen (dz). Bei der Kripo Dillingen wurde eine verheiratete Frau aus nordwestlicher Landgemeinde wegen Scheckbetruges angezeigt. Die Frau hatte Möbel im Wert von 2300 Mark mit ungedeckten Schecks bezahlt.

### Mofa „ausgeliehen“

Steinhilf (dz). Einem Mofabesitzer, der sich etwa 30 Minuten im Gasthof „Untere Wirt“ aufgehalten hatte, war sein Fahrzeug entwendet worden. Er hatte es vor dem Lokal abgestellt. Die Fahrzeugpapiere wurden inzwischen im WC einer Steinhilfer Gastwirtschaft aufgefunden, das Mofa selbst lag seitlich der Ortsverbindungsstraße Deisenhofer-Steinhilf nahe einer Brücke. Die Polizei bittet um Hinweise über den Täter.

## Hausmusik im musischen Gymnasium

## Zu Ehren von Franz Schubert

Schülerinnen musizieren zum 150. Todesjahr des Künstlers

Dillingen (dz). Zwei Konzertabende haben die Schülerinnen des St. Bonaventura-Gymnasiums vorbereitet, um der Öffentlichkeit ihren Fleiß und ihre musische Begabung zu demonstrieren. Ihre Vortragsstücke reichen von Bach über Mozart bis zu Bartók und Max Reger und bieten somit ein vielseitiges Programm. Die jungen Musikerinnen des musischen Gymnasiums der Franziskanerinnen teilen ihr Konzert in zwei Hausmusikabende ein, die am Mittwoch, 25. Januar, und am Donnerstag, 26. Januar, jeweils um 19.30 Uhr in der Gymnasialschule der Schule (Eingang Gabelsbergerstraße) stattfinden.

Am Mittwoch tragen die Schüler der Unter- und Mittelstufe u. a. folgende Stücke vor: Die Orchestervorschule spielt eine Ouvertüre von Joh. Fischer. Weitere Werke sind: Klavierstück „Le Coucou“ von L. Cl. Daquin, 1. Spielied von J. Sibelius, 2. Kolomeika von M. Hajdu, Sonatine op. 36 (Allegro) von M. Clementi, Vivace für

drei Violinen von J. J. Quantz, Allemande von Joh. Seb. Bach, G-Dur Sonate (Adagio) — Allegro von P. v. Camerlengo. Die Wasserträgerin von Jacques Ibert, Allegro ironico und Mikrokosmos von B. Bartók, Klavier, Bolero von A. Casella, Sonate für Klarinette und Klavier von D. Gabrieli, vierhändiges „Melodisches Übungsstück“ von A. Diabelli.

### Programm am Donnerstag

Die Ober- und Mittelstufe bietet am Donnerstag unter anderem folgendes Programm: Chor für drei gleiche Stimmen, Ballade vom Clown, Arietta von Jenő Takacs, Sonate op. 38 (1. Satz) von W. A. Mozart, Duo aus op. 38 von J. F. Mays, Sonate (1. Satz) von H. Grenzner, Sonate G-Dur und Caralere Espagnolo — Adagio — Air polonoise von C. M. v. Weber, Sonatine D-Dur (1. Satz) von Max Reger, Cantabile (Allegro) von G. Ph. Tolerni, Sonatine e-moll (1. Satz) von Max Reger.

Nach der Pause werden verschiedene Stücke zum 150. Todesjahr von Franz Schubert angeboten: Sonate G-Dur, op. 78 (1. Satz), Sonate a-moll op. 42, dazu „Gott in der Natur“ für vierstimmigen Frauenchor.

## Imker-Lehrgang

Gundelfingen (dz). Der Kreisverein der Imker Dillingen führt am morgigen Samstag, 21. Januar (Beginn 9 Uhr), im Volkstrachtenheim in Gundelfingen (Nähe Eich) einen Schulungslehrgang für Imker und sonstigen Interessenten durch. Ende des Kurses gegen 16 Uhr. Das Thema lautet: Einführung in die Imkerei (Imkertheorie für den Imkerpraktiker). Schulungsleiter ist Regierungsfachberater Josef Bergmeier.

## Rot-Kreuz-Ball

Bachhagel (dz). Die BRK-Ortsgruppe Bachhagel lädt zum Rot-Kreuz-Ball am Samstag, 21. Januar, 20 Uhr, im Gemeindefestsaal ein.

## Heinrich Röhm wird heute 65

Dillingen/Sonthheim (oh). Wenn heute der Name Röhm mit den in zwei inländischen und zwei ausländischen Betrieben gefertigten Präzisions-Spannzeugen und Sportwagen millionenfach in alle Welt geht, so ist dies der sichtbare Ausdruck seiner über 30jährigen Tätigkeit als Mitinhaber der kaisermanischen Geschäftsführer der Röhm-Werke. Heute feiert Heinrich Röhm seinen 65. Geburtstag.

Aber ein solcher Erfolg wie der Röhm kommt nicht von ungefähr. Unternehmerischer Weitblick und ein Gespür für das, was wirtschaftlich machbar ist, ließen ihn eine Finanz- und Vertriebskonzeption entwickeln, die 1500 weltweit tätigen Mitarbeitern einen sicheren Arbeitsplatz garantiert.

Dabei hat er aber nicht vergessen, daß hinter einer scheinbar mit automatischer Präzision arbeitenden Organisation Menschen stehen. Das erfahren seine Mitarbeiter immer wieder, und das wissen auch seine vielen in- und ausländischen Geschäftsfreunde an ihm besonders zu schätzen.

Nur als Zuhörer:

## Schülerinnen vor dem Richter

Dillingen Amtsgericht als Anschauungsobjekt im Rechtsunterricht

Dillingen (wg). „Pfundig war's!“, meinte ein Mädchen, das mit dem Gericht in Kontakt kam. Zusammen mit seinen Mitschülerinnen der Realschule hatte es das Amtsgericht Dillingen besucht und dort eine Verhandlung verfolgen können. Dies geschah im Rahmen des neuen Rechtsunterrichts, der nun an den Schulen gelehrt wird. Das Fach Wehrkunde und Rechtslehre, bisher Wirtschaftslehre, wurde neu in den Lehrplan aufgenommen.

Ziel des Rechtsunterrichts an Realschulen ist es, bei den Schülern Verständnis für das Wesen und die Ordnungsfunktion des Rechts zu wecken. Ferner soll er dazu beitragen, die Rechtsfremdheit zu überwinden.

Diesen Grundsätzen trug der Besuch des Amtsgerichts Dillingen Rechnung. Unter Mithilfe von Geschäftsleiter Amts Burgfeld sowie Mitarbeiter des Rechtspflegers,

## Kornmann will für Krankenhaus kämpfen

Höchstädt (oh). Zahlreiche Landwirte und interessierte Bürger hatten sich zum Informations-Abend über kommunale Tagesfragen und Probleme der Landwirtschaft mit BM-Kandidat Gerhard Kornmann und den SPD-Stadtratskandidaten im Gasthaus „Zur Glocke“ eingefunden. Kreis- und Stadtrat Walter Eiter eröffnete die Veranstaltung und konnte dazu den Ortsvorsitzenden des Bauernverbandes, Stadtrat Karl Voh sowie Kreis- und Stadtrat Franz Rößel begrüßen.

Gerhard Kornmann stellte sich eingangs als BM-Kandidat persönlich vor und erklärte, auch die Sorgen und Probleme der Landwirte seien ihm sehr vertraut, da er eine fünf Hektar große Landwirtschaft in Brachstadt besitze und ein begeisterter Jäger sei. Auf die kommende Verwaltungsgemeinschaft Höchstädt eingehend, meinte Kornmann, daß es für die Bürger eine teure Sache werde und die Kosten noch nicht recht überschaubar seien. Abschließend erklärte Kornmann, daß er sich für die Erhaltung des Krankenhauses auch nach dem Jahre 1985 leidenschaftlich einsetzen und dafür kämpfen werde. Zur Lösung der Rathausfrage rief er dem derzeitigen Stadtrat eine Entscheidung herbeizuführen, um nicht Gefahr zu laufen, dieselbe der Verwaltungsgemeinschaft zu überlassen.

In einer längeren Diskussion, die von Stadtrat Walter Eiter geleitet wurde, beantwortete Kornmann Fragen der Landwirte bezüglich der Pachtverträge und aktuellen Tagesfragen in der Agrarpolitik. Einige Diskussionsredner übten starke Kritik über die Krankenhausfrage, da man von den verantwortlichen Politikern und sogenannten Fachleuten nur noch über das Krankenhaus Lauingen-Dillingen etwas höre, aber das Haus in Höchstädt als gestorben hinstelle. Einhellend wurde ein gemeinsames Vorgehen aller Parteien und Gruppen in Höchstädt begrüßt — zumal die Aktion „Sanka“ erfolgreich gewesen sei.

In seinem Schlußwort lud BM-Kandidat Gerhard Kornmann alle Anwesenden zum Podiumsgespräch aller drei BM-Kandidaten für Samstag, 11. Februar, 19.30 Uhr, in den Bergsaal ein.



**GOLDENE HOCHZEIT** feiert das Ehepaar Josef und Maria Stark, geb. Guffler, in Dillingen, Ludwig-Thoma-Straße 3. Josef Stark wurde am 12. Mai 1897 in Zöbingen/Kreis Ellwangen geboren, seine Frau Maria erblickte am 17. Februar 1901 in Hausen und erwarb ein kleines Geschäft, das sie beide durch große Tüchtigkeit zu einer gutgehenden Bäckerei ausbauten. Seit 1963 ist das Paar im Ruhestand. Sechs Söhne und eine Tochter gingen aus der Ehe hervor, drei Söhne leben in Amerika. Zum Ehrentag werden außerdem 23 Enkelkinder und ein Urenkel gratulieren. Bild: Mahlau



SPD/Unabhängige Bürger nominierten in Gundelfingen ihre Stadtratskandidaten. Fraktionsführer Wölz gibt auf unserem Bild den Bericht über die sechsjährige Tätigkeit der Sozialdemokraten im Magistrat. Bild: Ott

## SPD/Unabhängige Bürger nominierten

## Peter Schweizer kandidiert nicht auf der Stadtratsliste

Gundelfingens Ortsvorsitzender Hartshauer: Ein sauberer Weg

Gundelfingen (sol). Bürgermeister Peter Schweizer wird nicht auf der Stadtratsliste der SPD/Unabhängige Bürger Gundelfingen kandidieren. Dies sagte SPD-Ortsvorsitzender Walter Hartshauer bei der Nominierungsversammlung seiner Partei am Mittwochabend im Gasthaus „Schützen“. Hartshauer: „Sicherlich ist eine Bewerbung zum Bürgermeister und gleichzeitig zum Stadtrat eine viel vererbte Variante, um zusätzliche Stimmen für die Liste zu gewinnen.“ Um aber einen sauberen Weg zu gehen, so der SPD-Ortsvorsitzende, „hat Peter Schweizer nach eigener Entscheidung einer Nichekandidatur den Vorrang gegeben.“ Diese Entscheidung sei besonders unter dem Aspekt „Erhalt des innerörtlichen Friedens“ zu sehen. „Die Vorstandschafft hat volles Verständnis dafür, daß die Parteinteressen hierbei hinten stehen müssen.“

In seinem Referat über sechs Jahre „erfolgreiche Arbeit der SPD-Stadtratsfraktion“ erklärte Siegfried Wölz beim Punkt Wahlkampf: „Wenn ich Wahlkampf sage, so ist dies bewußt auch so gemeint, denn aus der Vergangenheit wissen wir genau, was uns noch alles erwartet.“

SPD-Fraktionsführer Wölz in seiner Rede über die Stadtratsarbeit: „Ob es immer eine erfolgreiche Rathauspolitik war, wage ich zu bezweifeln.“ Die Sozialdemokratischen Gundelfingens seien nicht so von sich eingenommen, um zu sagen: „Unser Wahlprogramm und noch einiges mehr kann Punkt für Punkt abgehakt werden.“ Siegfried Wölz: „Wir haben, wo es nötig war, uns nicht gescheut, Angelegenheiten anzuprangern, welche nicht zum Vorteil der Kommune waren.“ Die Fraktion sei zu dem gestanden, was in den Ausschüssen einstimmig beschlossen worden sei, und habe nicht, „wie andere Stadtratsmitglieder in den öffentlichen Sitzungen, eine Kehrtwendung um 180 Grad gemacht.“

Die SPD sei die Fraktion, so Wölz, „die mit Stolz behaupten kann, am häufigsten an den Stadtrats- und Ausschusssitzungen teil-

genommen zu haben.“ Es sei immer noch so, „daß es Stadträte gibt, die ihr Mandat nicht gewissenhaft wahrnehmen.“

Daß Wahlprogramme der Wählergruppen von 1972 verwirklicht werden konnten, sei ein Hauptverdienst von Bürgermeister Schweizer. Wölz: „Was möchten Herr Wölz und die CSU besser machen? Wir warten auf konkrete Aussagen.“ Schweizer habe „Licht in den Alltag der älteren Mitbürger“ gebracht und sich auch „leidenschaftlich“ für die Belange aller Sportvereine und Körperschaften eingesetzt. Wölz abschließend: „Wir glauben, daß die Wähler dies erkennen werden und dazu beitragen, unser Ziel zu erreichen, das Schlußlicht unter den Fraktionen in Gundelfingen an eine andere Gruppe abzugeben.“

### Spiegel der Bevölkerung

Zur Aufstellung der Liste (siehe nebenstehenden Kasten) meinte SPD-Ortsvorsitzender Hartshauer: „Unser Bestreben galt, eine optimale Liste anzubieten zu können, um nach Möglichkeit einen Spiegel der Bevölkerung wiederzugeben, aber nicht einen von Schneewittchen.“ Von den 78 abgegebenen Stimmen (33 Frauen nahmen an der Versammlung teil) lauteten 75 mit Ja, zwei waren dagegen, eine Enthaltung. Als Vertrauensmänner wurden Xaver Gleixner und Werner Heilmüller benannt.

Lauingens Bürgermeister und Landratskandidat Martin Schermbach („ich werde in Dillingen einziehen“) sagte: „Sie (die Sozialdemokraten) können mit Mut und Stolz in die nächsten sechs Jahre gehen“, denn als Nachbar habe er die zielstrebige Politik mitverfolgen können. Die Zeit der Resignation der Kreis-SPD sei vorbei, so Schermbach weiter. Zum Thema „Landrat“ führte Schermbach aus: „Der Bürger hat die Wahl zwischen einem Kandidaten, der nur gelernt hat („Braucht er denn ständig einen Minister, um Probleme zu lösen?“), und einem Kandidaten, der 26 Jahre seines Lebens trotz Mühsal und Rückschlägen als Kommunalpolitiker seinen Mann gestanden hat.“

## Stadtratskandidaten und ihre Listenplätze

Gundelfingen (dz). Folgende Kandidaten werden SPD/Unabhängige Bürger Gundelfingen in den Stadtratswahlkampf schicken: 1. Georg Kirchmeier, Fachoberlehrer; 2. Georg Burger, Landwirt; 3. Siegfried Wölz, Schlossmeister; 4. Walter Hartshauer, Techniker; 5. Wolfgang Luttmann, Studienrat; 6. Günther Duschek, Lehrer; 7. Josef Müller, Landwirt (Peterswörth/parietal); 8. Siegfried Doser, kaufmännischer Angestellter (Eichenbrunn/parietal); 9. Hans Anderl, Techniker; 10. Marianne Spielberger, Sparkassenangestellte; 11. Werner Haas, Schlossmeister (parietal); 12. Two Tölsing, Vermessungsingenieur (parietal); 13. Heinrich Wagenhuber, technischer Zeichner; 14. Christel Schnalzer, Hausfrau (parietal); 15. Günther Bretschneider, Lagerist, Betriebsrat; 16. Hans Stenke senior, Wehmutter; 17. Hermann Renner, Schlosser; 18. Erich Bachler, Schlossmeister; 19. Hans Hasenörl, Montager; 20. Viktor Merenda, Ingenieur. Als Ersatzmänner sind vorgesehen: Karl Messerschmitt, Schlosser, und Gustav Wahl, Schlosser.



## Vereinsmützen sollen angeschafft werden

Bissingen (dz). Im Vereinslokal „Engel“ hielt die Krieger- und Soldatenkameradschaft Bissingen eine ordentliche Generalversammlung ab. Vorstand Finkl eröffnete die Versammlung. In einer Gedenkminute gedachte man der Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege sowie der Mitglieder, die im abgelaufenen Jahr gestorben sind. Für die geleistete Arbeit wurde dem Vorstand durch den Zweiten Vorstand Notthofer gedankt.

Schriftführer Simon Hurler verlas die Niederschriften über das abgelaufene Jahr. Zwei Neuzugänge hat der Verein heuer zu verzeichnen. Kassier Ernst Braun gab Kassenstand bekannt. Nach Überprüfung der Kasse durch die Vereinsmitglieder Eisele und Rößle wurde dem Kassier Entlastung erteilt.

Ein weiterer Punkt der Tagesordnung war die Wahl des Führlers. Hermann Gruss wurde mit diesem Amt beauftragt. Auch wurde der alljährliche Jahresausflug diskutiert. Von der jungen Generation wurde eine Floßfahrt auf der Isar vorgeschlagen.

Unter Punkt Verschiedenes wurde die Anschaffung von Vereinsmützen besprochen. Nach längerer Absprache beauftragte man Schriftführer Simon Hurler, in dieser Angelegenheit mit einigen Firmen in Verbindung zu treten.

## Remigius Walk in Gundelfingen: Kontakt zu Firmen unerlässlich

Gundelfingen (pm). In den letzten Tagen besuchte BM-Kandidat Remigius Walk, zusammen mit dem stellvertretenden Vorsitzenden Josef Lohmeyer, mehrere Gundelfinger Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen. Der Besichtigung der Produktionsstätten und einzelnen Arbeitsplätze folgte ein Gespräch mit der Unternehmensleitung. „Als Bürgermeisterkandidat in einer Stadt mit vielen Traditionsbetrieben und einer recht soliden Wirtschaftsstruktur halte ich den unmittelbaren Kontakt zu den Unternehmen für unerlässlich“, führte Walk bei seinen Gesprächen aus. Ein Bürgermeisters solle sich, so Walk, nicht nur in Gewerbesteuer-Fragen mit den Unternehmen in Verbindung setzen, sondern sich als Stadtoberhaupt auch der Probleme der Firmen annehmen. „Ich bin der festen Überzeugung“, erklärte er, „dass sich dieser persönliche Kontakt zwischen Stadtverwaltung und Unternehmen zum Wohle der Bürgerschaft auswirkt“. Einen breiten Raum nahm auch die Besichtigung von Gartenbauunternehmen und der Gartenbauzentrale ein. Hier ließ sich der Kandidat ebenfalls über anstehende Probleme informieren und versprach eine fortwährende vertrauensvolle Zusammenarbeit.

## Liebe Leser,

Sie haben es sicherlich schon bemerkt: Der Kommunalwahlkampf tritt nun in die heiße Phase. Da die Redaktion der Donau-Zeitung der Meinung ist, dass die Leserbriefspalte sich nicht dafür eignet, kommunalpolitische Geschehnisse auszudiskutieren, werden ab sofort keine Leserbriefe mehr zu kommunalpolitischen Themen veröffentlicht. Die DZ wird ausführlich über den Fortgang des Wahlkampfes und die Aktivitäten und Vorstellungen der Kandidaten und politischen Gruppierungen berichten, möchte jedoch die Leserbriefeffekte für andere, den Leser angehende Fragen, offenhalten.

Ihre DZ-Redaktion

## Verbindendes nicht zerstören

Zum Leserbrief Rieder, DZ vom 19. Januar 1978, sehr geehrter Herr Rieder! Ich habe Verständnis, dass ein neuer Kreistagskandidat Wege sucht, sich bekannt zu machen. Nehme es nicht übel, dass Sie dabei auch mich als Objekt benutzen. Da mich jede Erwähnung beim Wähler nur noch bekannter macht, fällt meine Antwort nicht etwa gallig aus. Woher Sie Ihre Weisheit nehmen, dass ich schamhaft verschweigen will, wer meine Freunde sind, weiß ich nicht. Aber grundsätzlich: Die SPD hat in vielen Jahrzehnten (Literatur stelle ich zur Verfügung) so viel für Land und Mensch getan, dass es immer eine Ehre ist, zu den Spitzenkräften dieser demokratischen Gruppierung zu zählen. Aber gerade die Kommunalpolitiker der SPD haben erstklassige Leistungen erbracht, die auch von ihren Freunden anerkannt werden.

Frage: Könnte ich denn überhaupt vergeben, dass ich allein 26 Jahre lang bedeutende Mandate für die SPD ausgefüllt habe? Vielleicht wenn ich auch einen schwachen Bekanntheitsgrad hätte, wie viele, die sich jetzt (legitim) bekanntmachen wollen. Aber bereits 1972 erhielt ich bei der Kreistagswahl unter dem Firmenzeichen SPD 22.956 Kreistagsstimmen. Jeder, der mit mir spricht weiß zu Ihrer Bemühung, was ich vertrete. Nur sollten Sie sich mit Ihren Freunden einigen. Der eine will, dass man vor sich

das SPD-Zeichen trägt, der andere betrachtet es, wenn man eine entsprechende Aussage macht, als Konfrontation. Bitte glauben Sie mir, der Wähler weiß sehr wohl, wem er seine Stimme gibt, aber er stuft ihn nicht nach seiner Parteiparade ein, sondern nach seiner Haltung, seiner Leistung, seinem ehrlichen Bemühen ein. Er will gar keinen ungenuten Streit.

Hier darf ich anfügen, viele Jahre beweisen zu haben, dass es mir darum geht, mit allen Gruppen gemeinsam eine brauchbare Basis für unser Leben zu schaffen. Sie mögen Politik anders sehen! Bitte lassen Sie uns nicht in blindem Eifer zerstören, was wir immer wieder benötigen — Verbindendes.

Kein Geringerer als der früher erfolgreiche CSU-Ministerpräsident Dr. Ehard hat beklagt, dass es uns die Politik so schwer macht, jetzt zueinander zu finden. Dazu gehört auch ohne Nachprüfung dem anderen gehört zu unterstellen, um mit diesen gewisse Effekte zu erschaffen. Werben Sie doch mit guten Absichten, besseren Ideen und mit der Bereitschaft anderen die gleichen redlichen Absichten zuzubilligen. So tragen Sie zu einem Klima bei, in dem gemeinsam gearbeitet werden kann. Kommen Sie doch zu meinen Versammlungen.

Martin Schernbach,  
Erster Bürgermeister, Lauringen



WIE EIN SPIELZEUGKIRCHLEIN wirkt das Frauenriedhauser Gotteshaus in verschneiter Landschaft. Bild: Ott

## Briefe aus unserem Leserkreis

Die hier veröffentlichten Zuschriften sind Meinungsäußerungen aus unserem Leserkreis, die unter Ausschluss der redaktionellen Verantwortung für ihren Inhalt erscheinen. Anonyme Einsendungen werden nicht veröffentlicht. Im übrigen bittet die Redaktion, dass die Rechte der freien Meinungsäußerung nicht durch das Recht auf Kürzung verletzt werden.

## Peinlich-penetrante Lobhudelei

Zum DZ-Bericht vom 18. Januar 1978: Im nicht gerade vollen Höchststadter „Bergsaal“ bezichtigte Staatsminister Heubl die Bonner Koalition, dort einen „Sautastil“ angerichtet zu haben, in dem „endlich wieder Ordnung“ gemacht werden müsse. Diese markigen (allerdings bundespolitisch abgedroschenen) Beschuldigungen sind trauriger Ausdruck einer überförmigen Wahlkampfhysterie der CSU. Wenn ein Bananenstaat im eigenen Sumpf zu erstickern droht, wird mit absoluter Sicherheit jemand außerhalb des eigenen Machtbereichs für die eigene Unfähigkeit verantwortlich gemacht. (Damit soll jedoch der Freistaat Bayern nicht einem Bananenstaat gleichgestellt werden.)

Nachdem bereits im Leserbrief der beiden Dillinger stellvertretenden CSU-Ortsver-

bandsvorsitzenden die Kandidaten Dr. Dietrich und W. Hilger in peinlich-penetranter Lobhudelei hochgeschaukelt wurden, versäumt es nun auch Wahlhelfer Heubl nicht, von R. Janisch und Dr. Dietrich in Superlativen zu schwärmen; die Dr. Dietrich auf „guten Beziehungen“ zu „allen Ministern und wichtigen Leuten in München“ beweisen mir eindeutig, wo der Vorrat einer „Spezialwirtschaft“ in konkrete Nähe zu rücken ist. Es ist traurig, wenn in Bayern zukünftig nicht Sachlichkeit, sondern „gute Beziehungen“ entscheiden. Ich meine, „Beziehungen“-Denken ist eine Vorform der Korruption! Wohin dem, der „gute Beziehungen“ hat! Soll dieser Satz die zukünftige Politik bestimmen?

Stephan Boehm, Dillingen

## „Hinterbänkler“ auf Stimmenfang

Zum Leserbrief von Anton Rieder, Lutzingen, DZ vom 19. Januar 1978: Sehr geehrter Herr Rieder, Ihren Leserbrief in der Ausgabe der Donau-Zeitung vom 19. Januar 1978 habe ich mit Interesse zur Kenntnis genommen.

Ich möchte Ihnen entgegenhalten, dass jedem Leser und Wähler, der sich für die Kommunalwahlen 1978 interessiert und informiert, aus öffentlichen Versammlungen und Presseberichten im Lokalteil der Donau-Zeitung klar geworden sein dürfte, zu welcher Partei die einzelnen Kandidaten einzuordnen sind. Oder glauben Sie, dass die Gundelfinger Wähler nicht wissen, w. l.

cher Partei ihr jetziger Bürgermeister angehört. Auch habe ich bis zu diesem Zeitpunkt nicht gehört, daß sich Herr Schernbach geäußert habe, er gehöre nicht zur SPD. Bei dem Bürgermeisterkandidaten in Höchststadt ist doch ganz klar ersichtlich, wem er gehört, oder hatte Herr Partei schon Wahlplakate mit Transergrund.

Noch einen Satz zum OB-Kandidaten der Stadt Dillingen. Dieser Kandidat wurde von SPD-Kandidat aufgestellt und der Bevölkerung vorgestellt, außerdem wird er im Schaukasten der SPD (Schaukasten befindet sich an der Westseite des Gasthauses „Krone“ in Dillingen), mit allen Kandidaten für den Stadtrat, als solcher vorgestellt.

Wenn Sie in Ihrem Leserbrief der SPD vorwerfen, sie mache den Versuch, den Wähler hinter Licht zu führen und ihn für so dumm zu halten, daß er dies nicht durchschauen würde, so kann ich an Sie das Wort „Arroganz“ zurückgeben. Denn Sie maßen sich an, dem mündigen Bürger und Wähler vorzuwerfen, er habe keine eigene Anschauung und keinen Informationswillen, denn er könnte einen Kandidaten wählen, der auf einem Plakat abgebildet ist, an dem das Zeichen seiner Partei fehlt.

Als CSU-Kreistagskandidat müßten Sie sich meiner Ansicht nach, vor der Veröffentlichung eines Leserbriefes, besser informieren, sonst könnten Sie sich selbst und Ihrer Partei damit mehr Schaden zufügen, als ihr nützen. Im übrigen kann ich Ihren Leserbrief nur so deuten, daß auch dieses Jahr, wie alle Wahljahre zuvor, sogenannte „Hinterbänkler“ durch Leserbriefe auf Stimmenfang gehen.

Siegfried Russ, Dillingen

## DONAU-ZEITUNG

Herausgeber: Günter Holland und Eduard Niedermayer, Chefredakteur und verantwortlich für den allgemeinen Teil: Günter Holland, Augsburg. Verantwortlich für den lokalen Teil: Peter von Neubeck und Peter Söldner, Dillingen; für den lokalen Anzeigen-Teil: Schmidt, Dillingen. Verlag: Satz und Druck: Presse-Druck und Verlag-GmbH, Augsburg. In Zusammenarbeit mit Verlag und Druckerei: J. Manz Aktiengesellschaft, Dillingen/Donau, Große Allee 25. Für unentgeltlich eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskraft besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch.

## Einstimmig verabschiedet:

# Sachprogramm der SPD mit acht Schwerpunkten vorgelegt

Forderung nach ausreichender Finanzausstattung der Kommunen

Dillingen (VN). In acht Schwerpunkten hat der SPD-Ortsverein Dillingen sein einstimmig verabschiedetes Sachprogramm zur Stadtrats- und OB-Wahl am 5. März eingeleitet. Neben den Aufgaben, die durch die neuen Stadteile auf Dillingen zu kommen, werden besonders Bürgerbeteiligung an den Entscheidungen der Stadt, Sicherung der Arbeitsplätze, soziale Sicherheit für alle Bevölkerungsgruppen, Freizeit und Erholung, Bildung, Kultur und Vereinsleben und Verkehr und Stadtentwicklung sowie die Finanzlage angesprochen. Der parteilose Oberbürgermeisterkandidat der Dillinger Sozialdemokraten, Volker Welz, begründete die teilweise Übereinstimmung mit Sachaussagen anderer Gruppen mit dem Hinweis, daß Kommunalpolitik eben doch nichts mit Parteipolitik zu tun habe.

Nachfolgend die einzelnen Schwerpunkte in Auszügen:

● „Dillingen wird größer — Gemeindegebietsreform“: Relativlose Sicherung der neuen Stadteile, Entwicklung eines echten Stadtgefühls; Einhaltung der Eingemeindungsverträge, Erhalt und Förderung des eigenständigen Lebens in den Stadtteilen durch Unterstützung der örtlichen Fernverkehr und Vereine; Investitionen in allen Stadteilen nach Dringlichkeit.

● „Mehr Bürgerbeteiligung“: Kostenloses Amtsblatt für alle Haushalte, allgemeine Bürgerfragestunde vor jeder Stadtratsitzung, Abendgesprächen im Rathaus, sogenannter „Langer Behördenrat“, auch in den Stadtteilen, wenn dies gewünscht wird; verstärkte Betreuung der Stadteile durch OB und Verwaltung.

● „Sicherung der Arbeitsplätze — solide Wirtschaftsentwicklung“: Partnerschaftliche Zusammenarbeit mit der örtlichen Wirtschaft zur Vermeidung ungesunder Entwicklungen, besondere Förderung von Klein- und Mittelbetrieben durch Vergabe von öffentlichen Aufträgen, soweit finanziell vertretbar; Unterstützung heimischer Betriebe bei Schaffung neuer Arbeitsplätze, Verbesserung der Standortbedingungen (Verkehrsnetz, Erdgas etc.), verstärkte Ausbeutung der Investitionsprogramme.

● „Soziale Sicherheit für alle Bevölkerungsgruppen“: Verstärkte Förderung der Altenclubs, Begegnungsstätte für ältere Mitbürger mit Information und Beratung, Ausbau von „Essen auf Rädern“, mehr ambulante Pflege- und Krankenhilfe. Zusätzliche Ausbildungsplätze bei Stadtverwaltung und Stadtwerken, Unterstützung des „Jugend-Treff“, Ausweitung des Ferienprogramms auf die Stadteile, patientengerechte Krankenhausversorgung.

● „Freizeit und Erholung“: Verstärkte

Förderung des Breitensports (z. B. Gewinnung eines Sportlehrers als Übungsleiter für die Vereine), funktionsgerechter Ausbau der Sportstätten am Lustgarten unter Mithilfe der Sportvereine, Errichtung eines Trimmplatzes, mehr bedarfsgerechte und sichere Kinder- und Jugendspielflächen, dauerhafte Sicherstellung der Raumfrage für Vereins- und Stadtfeste und eines Volkstheaters.

● „Bildung, Kultur, Vereinsleben“: Ausbau des VHS-Angebots, Zusammenarbeit mit Lauringen, baldmögliche Öffnung des Stadtmuseums, Initiativen für „Stadtfest der Vereine“, Verkehr und Stadtentwicklung: Mittelfristiger Straßenausbau, Ausbau der Verbindungen in den Raum Wertingen, Beseitigung der Parkplatznot in der Innenstadt, Aktivierung der Königsstraße (Überprüfung der Auswirkungen einer Verkehrsberuhigung Zone), Beginn der Altstadtanerkennung.

Zum Punkt Finanzen heißt es u. a. wörtlich: „Wir fordern daher alle Politiker in Bund und Land auf, die kommunale Finanzreform fortzuführen und den Gemeinden endlich eine ausreichende Finanzausstattung zu gewähren (u. a. Erhöhung des Anteils am örtlichen Aufkommen der Einkommensteuer und Beteiligung an der Mehrwertsteuer).“

## Morgen „Großer Bunter Abend“ der Pfarrei St. Peter Dillingen

Dillingen (eh). Im Rahmen der Faschingsveranstaltungen sieht morgen, Samstag, der „Große Bunte Abend“ der Pfarrei St. Peter auf dem Programm. Neben Tanz und ein reichhaltiges Programm geboten. Um die Abendkasse zu entlasten wird gebeten, vom Vorverkauf Gebrauch zu machen. Der Eintritt beträgt 6,50 DM. Karten sind bei Annette Heile, Klosterstraße 4, Telefon 668, erhältlich.



IHR SACHPROGRAMM zur Stadtratswahl in Dillingen diskutierte und verabschiedete der SPD-Ortsverein. Bild: Ott

## Welz: Ich werde weiter ohne Hektik den Kontakt zum Bürger suchen

Stadtratskandidaten von SPD/Freie Bürger besprechen Aktivitäten

Dillingen (hvn). Den Wahlkampfsport für die OB- und Stadtratswahl in Dillingen bereiten in einer gemeinsamen Sitzung im „Goldenen Lamm“ SPD-Vorstand, OB-Kandidat Volker Welz und die Stadtratskandidaten der Liste SPD/Freie Bürger vor. Einstimmig wurde dabei die Schwerpunkte eines kommunalen Sachprogramms 1978 bis 1984 verabschiedet. Ortsvorsitzender und Sprecher der Stadtratskandidaten Hans-Jürgen Welz erläuterte dazu, das Schwerpunktprogramm sei in erster Linie als Argumentationshilfe für die Stadtratskandidaten im Gespräch mit ihren Mitbürgern bestimmt.

OB-Kandidat Volker Welz, der das Programm mit ausgearbeitet hatte, wies darauf hin, daß hier kein Versprechungskatalog mit hin, daß hier kein Versprechungskatalog mit hin, sondern eine Bestandsaufnahme mit Hinweisen für eine sinnvolle Kommunalpolitik für Dillingen. Selbstverständlich, so Volker Welz, würden die meisten Probleme auch von den anderen Gruppierungen ähnlich gesehen. Dies zeige, daß Kommunalpolitik eben nicht Parteipolitik sei.

Der OB-Kandidat berichtete zusammen mit SPD-Vorsitzendem Welz über die bisherigen Wahlkampftätigkeiten. Er werde weiterhin ohne Hektik den persönlichen

Kontakt zu den Bürgern suchen, da er dies als den einzig richtigen Weg zum Erfolg am 5. März sehe. Die Stadtratskandidaten beschlossen, in den nächsten Wochen in Stadteilgesprächen den Bürgern der Stadt die Schwerpunkte des Sachprogramms zu erläutern. Die Schulveranstaltung wird am 28. Februar stattfinden.

Es müsse Ziel aller Kandidaten sein, so Welz, das ungesunde Kräfteverhältnis im Dillinger Stadtrat mit 16 CSU- und 8 SPD-Mandaten (nach dem Fraktionswechsel von Stadtrat Walber) zugunsten der Stadträte der SPD/Freie Bürger zu verändern. Auch eine Stärkung der Dillinger SPD-Kreisräte müsse im Interesse der Stadt erzielt werden.

# Tag der offenen Tür bei

Kommenden Sonntag, 22. Januar, von 12.30 bis 17.30 Uhr zur freien Besichtigung geöffnet — Kein Verkauf

EUROPA MÖBEL  
ZENTRUM NORDSCHWABEN  
An der Westspange  
DONAUWÖRTH



## In Fürstentfeldbruck ist das FCG-Team nur Außenseiter

Rückrundenauftakt in der Landesliga — Wegele fehlt Gundelfingern

(ch). Beim Meisterschaftsanwärter SC Fürstentfeldbruck startet der FC Gundelfingen morgen, Samstag, 14.30 Uhr, in die Rückrunde der Landesliga Süd. Der Ex-Bayernligist hat den Donaustädtern zu Beginn der Saison die erste Heimmiederlage (1:3) beigebracht und gilt auch zu Hause als Favorit. Die Außenseiterrolle sollte aber dem FCG nicht schaden, denn im Lager der Grünweißen erwartet man, daß sich die Mannschaft schärft aus der Affäre zieht. — Die Reserve führt zum Vorspiel mit, im Bus sind noch Plätze für Schlachtenbummler frei.

In Fürstentfeldbruck treffen die Schwaben auf einen zusätzlich motivierten Gegner, weil der Tabellenzweite (23:3) mit einem Auge nach Ottobrunn schielt (Dritter 22:12), wo Spitzenspieler SB Rosenheim (26:8) den ersten Platz verteidigt. Bei dieser Konstellation der führenden Vereine hat Fürstentfeldbruck die Chance, im Falle eines Sieges über Gundelfingen bei gleichzeitiger Punkteinschub Rosenheims, die in der Vorrunde verlorene Tabellenführung zurückzuerobern. Aus diesem Grunde werden die Oberbayern voll zur Sache gehen, was Gundelfingens Aufgabe sehr erschwert.

Allerdings steht Fürstentfeldbrucks klaren Heimvorteil gegen Nördlingen, Dachau, Neubronz und FC Augsburg die einzige Vorrundenniederlage auf dem eigenen Gelände gegen Aldach zu Buche. Der BCA schaffte diese Sensation mit einer Defensivtaktik, wozu natürlich auch eine Portion Glück gehört. Auf den Versuch kann's der FCG zum nächsten Anlauf kommen.

Immerhin haben die Gundelfinger auf ähnliche Weise im ersten Durchgang sieben Auswärtspunkte geholt, mit Siegen in Kempten, Burg hausen und Kaufbeuren. Zwar ist der SCF aus einem anderen Holz geschnitten und beim FCG fehlt mit Hermann Wegele der wichtigste Mittelfeldspieler. Dafür kann der Spieler bewährte Nachwuchsspieler stark einspringen, denn nur noch die zweite Luft fehlt. Sonst hat Trainer Xaver Waldmann seine Schäfchen alle beisammen. Er hofft, daß auch der Ehrgeiz und eine neue Spielfreude einkehren, damit in der zweiten Runde die Punkte (19:15) ebenfalls in der bisherigen Weise auf der Habenseite verbucht werden können.

### SVA erwartet Gussenstadt

(stru). Ein weiteres Heimspiel, das letzte Nachholspiel aus der Vorrunde der B-Klasse Heidenheim, hat am kommenden Sonntag der SV Altenberg. Wieder ist der Gegner eine Mannschaft von der Alb: Gussenstadt. Dieses Gussenstadt schaffte gegen den vorsonntäglichen Gegner, Heldenfingen — das ja beide Punkte aus Syrgenstein entführte — einen Sieg. Dies sollte für die Einheimischen eine Warnung sein und sie daran erinnern, dieses Spiel mit aller Vorsicht anzugehen. Auf keinen Fall darf der derzeitige Tabellenstand der Gussenstädter zu der Annahme verleiten, ein leichtes Spiel vor sich zu haben. Die Sportfreunde von der Alb haben es von jeher verstanden zu regeln und zu kontrollieren. Das Vorspiel bestreiten die Reservisten. Anstoß ist 12.45 Uhr.

### Bächingen contra Medlingen

(dz). Zu einem Freundschaftsspiel treffen sich am Sonntag, 22. Januar, der VfL Bächingen und der FC Medlingen. Spielbeginn ist um 14.30 Uhr; Vorspiel der Reserve ist um 12.45 Uhr.

## TVL-Handballer wandern aus

Spieltag nach Tapheim verlegt — Erstes Team gegen Donauwörth

(hdd). Wegen den Faschingsveranstaltungen in der Laingger Stadthalle tragen die Laingger Handballer ihren Heimspieltag, bei dem außer den Damen und der D-2-Jugend sämtliche Mannschaften zum Einsatz kommen, am Samstag, den 21. Januar, in der Sporthalle zu Tapheim aus. Viel Jugendhandball, der in Tapheim sonst kaum zu sehen ist, und das Hauptspiel des Tages zwischen den ersten Mannschaften des TVL und des VSC Donauwörth stehen auf dem Programm.

Besonders beim Spiel der Herren hoffen die Laingger auf die Unterstützung durch die Tapheimer Zuschauer, da mit den Lokal-matadoren Hippel und Wagner zwei Ex-Tapheimer in den Reihen des TVL Lainggen 1869 stehen.

13 Uhr TVL A-Jugend — Donauwörth (Pokal): Die Laingger nehmen dieses als Pokalspiel ausgetragene Match als Vorbereitung für die zweite Serie der Punkterunden in der Donauwörth an erster und Lainggen an zweiter Stelle steht. Da die A-Jugend des TVL im Pokal bereits mit vier Minuspunkten belastet ist, wird dieses Spiel nicht allzu ernst genommen.

14.15 Uhr, TVL C-1-Jugend — VIL Günzburg II: Keine Favoriten hat das C-Jugend-Spiel zwischen Günzburg und Lainggen. — 15 Uhr TVL-Mädchen — Donauwörth: Keine Chance dürften die VSClerinnen gegen die weibliche A-Jugend des TVL haben, die nach einem Sieg gegen Donauwörth fast sicher als Meister feststehen würde. Das Vorspiel in Donauwörth endet 17.30 für Lainggen.

16 Uhr TVL B-Jugend — Donauwörth: Immer noch auf den ersten Sieg der laufenden Runden hofft die B-Jugend des TVL Lainggen, nachdem das Hinspiel mit einem 11:6-Sieg der Donauwörther endete.

17 Uhr TVL Herren — Donauwörth: Endlich scheint das Fortmüde des TV Lainggen



IN NEUEM GLANZ „erstrahlt“ das Bahnhofsgebäude in Lainggen. Für insgesamt 35.000 Mark erhielten Haupt- und Nebengebäude einen neuen Anstrich, außerdem wurde im Inneren des großen Bahnhofsgebäudes einiges renoviert. Unter anderem verlegte man einen neuen antistatischen Boden — wegen einer elektronischen Anlage, die demnächst installiert werden soll. Mit den Arbeiten waren vorwiegend Firmen aus dem Kreis beschäftigt.

Bild: Mahlau

## Das Programm der Filmtheater

Dill 1, Dillingen

### Frau Wirtins tolle Töchterlein

Dieser Film zeigt die frivolen Abenteuer der vielbesungenen „Wirtin von der Lahn“. Sozusagen in der zweiten Generation fort. Dem Treiben der Wirtin sind nämlich ihre Töchter entsprungen, und daß diese jungen Damen auch nicht „ohne“ und ihrer Mütter durchaus würdig sind, das beweist dieses Sex-Lustspiel.

Dill 2, Dillingen

### Ein irrer Typ

Jean-Paul Belmondo in einer Doppelrolle zwischen albernem Klamauk und amüsanten Situationskomik. Es ist die Geschichte eines Stuntmanns, der seine Freundin verliert und durch zahlreiche Tricks wieder zurückgewinnt.

### Immer Ärger mit Hochwürden

Fortsetzung des Films „Hochwürden“ führt ein Auge zu. Unter der Regie von Harald Vock spielen Georg Thomalla, Chris Roberts, Heidi Hansen, Peter Wack, Heinz Reincke und Theo Lingen die Hauptrollen in diesem „himmlischen“ Lustspiel (Jugendvorstellung).

Dill 3, Dillingen

### Faust

Atemberaubend modern ist die „Faust“-Inszenierung, die der berühmte Mephisto, Gustav Gründgens, unter eigener künstlerischer Oberleitung verfilmt hat. Er hat in diesem Farbfilm ein künstlerisches Experiment verwirklicht, nämlich ein Dokument, das die genaue Mitte zwischen Theater und Film einhält. Die Kamera begnügt sich nicht mit dem bloßen Fotografieren, sondern gestaltet das Geschehen auf der Bühne mit ihren eigenen Möglichkeiten. — Gustav Gründgens spielt den Mephisto in Johann Wolfgang von Goethes „Faust“; in den weiteren Hauptrollen: Will Quadflieg, Ella Buckl, Elisabeth Flickenschildt und Herrmann Schomburg.

Dill 1, Dillingen

### Mädchen, die sich hocharbeiten

Sexfilm (Nachvorstellung).

### Kammer-Lichtspiele, Lainggen

### Die Jugendstreiche des Knaben Karl

München 1897. Eine Hellscherin auf der Auer Dult prophezeit dem fünfzehnjährigen

Karl Valentin Fey, er würde sein späteres Leben nicht wie vorsehen als Handwerker verbringen. Als was denn? will der Karl wissen und darf einen Blick in den Zauberkristall tun ...

### Totenkopf auf weißen Segeln

Dieser Abenteuerfilm zeigt die Kämpfe der letzten freien Könige der Meere. Sie trotzen Orkanen und Stürmen, erliegen Hale in blutigen Zweikämpfen und erobern die größten Kriegsschiffe der feindlichen Flotte in kühnem Handstreich (Jugendvorstellung).

Capitol-Filmtheater, Lainggen

### Der tolle Käfer

### in der Rallye Monte Carlo

Paris ist der Ausgangspunkt für ein großes motorsportliches Ereignis: die Rallye Monte Carlo. Zu den hier versammelten schnittigen und anspruchsvollen Konkurrenten, alles schnelle Flitzer, gesellt sich ein alter Bekannter aus dem USA — Herbie, der tolle Käfer.

### Central-Lichtspiele Höchstädt

### Das Netz

Dieser Film entstand nach einem Roman von Hans Habe in Rom. Im Mittelpunkt dieser Geschichte steht ein alternder Schriftsteller und psychopathischer Mörder. In den Hauptrollen: Mel Ferrer, Susanne Uhlen, Klaus Kinski, Elke Sommer, Heinz Bennent.

### Sindbads siebte Reise

Sindbad, der Prinz von Bagdad und größte Seefahrer hat die Segel gesetzt, um die Prinzessin von Persien als Braut heimzuführen. Bei der Insel der Kolosse wirft er Anker, um Nahrung und frisches Wasser aufzunehmen. Zusammen mit seinem treuen Steuermann Harufa und Ali, dem Bogenschützen, entdeckt er gewaltige Fußspuren. Ein märchenhafter Abenteuerfilm mit „Pechen“, Zyklopen und Skeletten im Kampf mit Sindbad (Jugendvorstellung).

### RAM-Film

Nachtvorstellung (2. Woche).

### Beilagenhinweis

(Außer Verantwortung der Redaktion) Unser heutige Ausgabe liegt ein Prospekt der Möbel Möbel liegt, Gershtofen, bei.

## Handball auf einen Blick

### Kreisliga Männer

Lainggen — Donauwörth (Sa. 17)  
Burgau — Ichenhausen (So. 10.45)  
Wittlingen — Niederraunau (So. 16)

### Reserverunde Männer

Burgau Ib — Dillingen Ib (So. 9.30)

### Kreisliga Frauen

Dillingen — Leipheim (So. 10)  
Wittlingen — Werlingen (So. 14)

### B-Jugend Kreisliga

Lainggen — Donauwörth (Sa. 17)

### C-Jugend Kreisliga

Lainggen I — Günzburg II (Sa. 14)  
Lainggen II — Leipheim (Sa. 15)  
Wittlingen — Niederraunau (So. 15.15)

## Höchstädter TT-Teams heute Abend im Einsatz

(epe). Das zweite Spiel der angehenden Rückrunde in der Tischtennis-Herren-Schwabenliga III führt die erste Mannschaft der SSV Höchstädt nach Donauwörth. Daß diese Begegnung bei der dortigen dritten Garnitur nicht leicht werden wird, hat schon das Vorrundenspiel in Höchstädt gezeigt. Das zweite Herren-Team trifft zum Rückrundenauftakt in der Kreisliga II auf die Reservevertretung von der SpVgg. Riedlingen. Ob es den SSVlern dabei an auswärtigen Plätzen gelingt, diesmal die Oberhand zu behalten, hängt vor allem von einer starken Aufstellung ab, die dieses Treffen bestreiten wird. Beide Spiele beginnen heute, Freitag, 20 Uhr. Die Abfahrt zu diesen Auswärtstreffen erfolgt um 19.15 Uhr am Marktplatz.

## Nacht wird zum Tag bei Gundelfinger Turnerball

(hahu). Erstmals hält der TV 1863 Gundelfingen am Samstag, 21. Januar, den traditionellen „Turnerball“ in der neuen Mehrzweckhalle ab. Gestartet wird zur „tollen“ Nacht um 20 Uhr. Auch dieses Jahr will der TVG seinen Mitgliedern und Freunden gutes Programm bieten. Die „The Lovers“ wurden verpflichtet, die für Stimmung und Schwung sorgen werden. Eingeleitet wird der Abend durch den Ersten Vorsitzenden, der auch als „Ansgar“ fungiert. Unter dem Motto „Der Spielmannszug engagiert sich sportlich“ nimmt der Programmreigen seinen Anfang. Turnerische Übungen zeigen die Aktiven zu eigenen fetten Märschen. Die „Glücken“ haben ihren Besuch angekündigt, die Prinzenpaar und Hofstaat mitbringen. Eine Gruppe in originellen Kostümen stellt Max Weisstein mit seinen Jugendturnern dar, die im Sprünge am Mini-Tramp über den Kasten sicher die Ballbesucher begeistern können. Ein Sketch darf selbstverständlich nicht fehlen. Zwei bekannte Mitglieder des TVG werden in origineller Art und Weise zum Besten geben, was sich im vergangenen Jahr an Interessanten abgespielt hat. Zum Programmschluß: Die hübschen Mädchenbeine des „Böse-Buben-Balletts“.

## Tischtennis-Ball

Höchstädt (epe). Den Faschingsreigen in Höchstädt setzt am morgigen Samstag die SSV-Tischtennis-Abteilung mit ihrem traditionellen „TT-Ball“ in der Mehrzweckhalle am Sportplatz fort, zu dem wieder zahlreiche buntmaskierte Besucher erwartet werden. Karten sind ab 18.30 Uhr an der Abendkasse erhältlich. Die Gesamtbevölkerung ist eingeladen. Die Tanzkapelle „New Team“ und verschiedene Einlagen werden wiederum für die nötige Stimmung sorgen.

# Die BayWa 1978: Alles Preiswerte für das Jahr der Selbstermacher!



Tapeziertisch, mit stabilem Gestell, 31g.

29,90

Haushaltsgrundregal, 160x80x35 cm, mit 4 Böden

44,90

Teppichboden, Velour-Bahnenware, 4 m breit, m<sup>2</sup>

14,95

Flamingo Raumfarbe 1000, 15 kg, wischfest

11,95

Dekortapeten, in verschiedenen Mustern

1,99

Alu-Haushaltstreppe, 4stufig, TÜV-geprüft

27,95

PVC-Falttür, Typ Europa, 210x80 cm, in verschiedenen Farben — diese Tür ist beliebig kürzbar und durch zusätzliche Lamellen bis zu 4 m zu verbreitern

99,-

Rauhfasertapete, 33,5 m

4,95

Eigentlich müßte man

wirklich mal das „Jahr der Selbstermacher“

propagieren — für alle, die selber anpacken und so geschickt wie preiswert mehr aus ihrer Wohnung machen.

Deshalb haben wir für 1978 viel vorbereitet. Zum Beispiel in dieser Woche. Für alle, die jetzt die Zeit nutzen wollen, um ihre Wohnung für 1978 total auf Vordermann zu bringen.

Da heißt's zupacken und anpacken!

BayWa

Ihr Partner vom Fach  
Für Haus, Werkstatt, Garten

BayWa Markt Lainggen, Westendstraße 8, Tel. 09072/3091.



## TVD-Devisen: Punkte sammeln

Dillinger Tischtennisspieler starten mit Heimtreffen in Rückrunde

(Hf). Die erste Herrenmannschaft des TV Dillingen startet in der Schwabenliga II mit zwei Heimspielen in die Rückrunde. Nach Abschluss der Vorrunde belegt der TVD mit zwei Zählern Rückstand den 2. Tabellenplatz hinter Spitzenreiter Weiding. Weitere Punkterfolge dürfen sich die TVler nicht leisten, um dem Tabellenführer auf den Fersen zu bleiben.

### TV Dillingen - TSV Krumbach

Bereits am heutigen Freitagabend, 20. Uhr, findet in der neuen Schulporthalle das Treffen gegen den TSV Krumbach statt. Dabei gelten die Gastgeber als klare Favoriten. Bereits das Vorspiel wurde gegen den Tabellenvorletzten 9:0 gewonnen.

### TV Dillingen - TSG Thannhausen

Mit dem TSG Thannhausen gastiert morgen, 15.00 Uhr eine sehr spielstarke Mannschaft in Dillingen, die nur zwei Verlust-

punkte mehr als die Gastgeber aufweisen. Im Vorspiel hatten es die Donautäfler bereits sehr schwer, um mit 9:3 erfolgreich zu bleiben. Der gegenwärtige Tabellenführer wird dem TVD alles abverlangen, um mit ihm nach Verlustpunkten gleichziehen. Die Dillinger sind zwar leicht favorisiert, werden jedoch gut daran tun, den Gegner keinesfalls auf die leichte Schulter zu nehmen.

### Ortsbesichtigung von Dr. Dietrich und Hilger

Kicklingen/Steinhilf (dz). CSU-Landratskandidat Dr. Anton Dietrich wird sich zusammen mit Oberbürgermeisterkandidat Werner Hilger und den Stadtratskandidaten sowie den Gemeinderäten am Samstag, um 9.30 Uhr in Kicklingen und um 14 Uhr in Steinhilf im Rahmen einer Ortsbesichtigung über Probleme und Anliegen in den Umlandgemeinden Dillingen ausführlich informieren. An den Rundung schließen sich jeweils eine Aussprache über die künftigen Aufgaben und Probleme an.

### Steinheimer Feuerwehrball

Steinhilf (Kr). Die Freiwillige Feuerwehr Steinhilf veranstaltet am Samstag, 21. Januar, 19.30 Uhr, im Schützenheim Steinhilf ihren Faschingsball. Für Tanz, Stimmung und Unterhaltung sorgen auch in diesem Jahr wieder die „Tilly Boys“.

### Jubilärfeste bei Bosch

Giengen (dz). Am Mittwoch, 25. Januar 1978, findet in der Gienger Stadthalle die Jubilärfeste für die Bosch-Jubilar 1977 der Werke Giengen und Dillingen statt. Nach der Festansprache folgt ein bunter Nachmittag unter Mitwirkung namhafter Künstler.

## Partei-Termine

### SPD

Schwenningen: Gasthaus Schilling, Wahlversammlung der SPD mit Landratskandidat Martin Schermbach sowie den Kreistagskandidaten Richard Janka und Walter Hartshausen.

Blindheim: Gasthaus Schaffitzel, Wahlversammlung der SPD mit Landratskandidat Martin Schermbach sowie den Kreistagskandidaten Georg Hiltzer und Franz Roßmeißel.

### FUW

Medlingen: Gasthaus Sonneneck, Orts- und Obermedlingen, 19. Uhr, öffentliche Versammlung der Unabhängigen Wählervereinigungen Medlingen mit Aufstellung der Kandidaten für die Bürgermeister- und Gemeinderatswahl.

## Tageswegweiser

Freitag, 20. Januar 1978

### Versammlung

Unterliehlem: „Goldbergalm“ (bei Lutzingen), 19. Uhr, Jahresversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft Unterliehlem.

### Faschingsveranstaltungen

Dillingen: Pfarrzentrum, Schwarz-Weiß-Ball der Wirtschaftvereinigung Dillingen, Saalöffnung: 19.30 Uhr.

Dillingen-Hausen: Gasthaus Reiß, 19.30 Uhr, Feuerwehrball des Feuerwehrvereins Dillingen, Stadteil Hausen.

Lauringen: Gasthaus „Blumenstock“, Reiterball.

Gundelfingen: Pfarrheim, 20. Uhr, Kolpingball.

Wertingen: Turnhalle, 19.30 Uhr, Faschingsball des Kreisjugendrings Dillingen.

Aislingen: Gasthaus „Lamm“, 19. Uhr, Feuerwehrball.

Oberföhringen: Schützenheim, 20. Uhr, Faschingsball der „Hubertus“-Schützen.

Blindheim-Gremheim: Gasthaus „Rose“, Sportlerball des Sport-Clubs Blindheim-Gremheim.

Unterfinningen: Gasthaus „Zum Schloßle“, Kreisfaschingsball der Katholischen Landjugendbewegung.

Mödingen: Gasthaus „Hander“, 19.30 Uhr, Faschingsball des TSV Mödingen-Bergheim.

Unterlaubheim: Gasthof „Grüner Baum“, 19.30 Uhr, Sportlerball des BCU.

Holzheim: Gasthaus „Lamm“, 20. Uhr, Sängerbund des Gesangsvereins Holzheim.

Lutzingen: Sportheim, 19.30 Uhr, Faschingsball der „Eintracht“-Schützen der Sportgemeinschaft Lutzingen.

### Filme

Dillingen: Dilli 1, 15 und 19.45 Uhr, Frau Wirtins tolle Töchterlein; 22.15 Uhr, Nachtvorstellung: Mädchen, die sich hochheben. — Dilli 2, 15.15 und 20.15 Uhr, irrer Typ. — Dilli 3, 15.30 und 20.15 Uhr, Faust.

Lauringen: Capitol-Filmtheater, 20. Uhr, Der tolle Käfer in der Rallye Monte Carlo. — Kammer-Lichtspiele, 20. Uhr, Die Jugendstreiche des Knaben Karl.

Höchstädt: Central-Lichtspiele, 20. Uhr, Das Netz; 22.15 Uhr Nachtvorstellung: RAM-Film (2. Woche).

### Büchereien

Dillingen: Studienbibliothek, geöffnet von 9 bis 12 und von 14.30 bis 17 Uhr.

Gundelfingen: Stadtbücherei, geöffnet von 16 bis 18 Uhr.

Höchstädt: Stadtbücherei, geöffnet von 15 bis 19 Uhr.

### Hallenbäder

Dillingen: Schwimmhalle in der Hauptschule, 16 bis 17 Uhr, SSV-Schwimmabteilung; 17 bis 21.30 Uhr, Familienbad.

Lauringen: Kreishallenbad in der Staatlichen Realschule, 17.30 bis 21.30 Uhr, Familienbad.

Gundelfingen: Hallenbad in der Schule, 17 bis 20 Uhr, Familienbad; 20 bis 21 Uhr, Frauenbad.

Höchstädt: Hallenbad in der Schule, 17.30 bis 21.30 Uhr, Familienbad.

Weisingen: Hallenbad in der Schule, 17 bis 21 Uhr, Familienbad.

### Bücherbus

Unterfinningen: Feuerwehrhaus, 13.30 bis 13.55 Uhr.

Oberföhringen: Lagerhaus, 14 bis 14.25 Uhr.

Mödingen: Kirche, 14.35 bis 15 Uhr.

Schwenningen: Raiffeisenbank, 15.05 bis 15.40 Uhr.

Steinhilf: Kirche, 15.55 bis 16.50 Uhr.

## Remigius Walk hatte eingeladen

Dias, Musik, Kaffee, Kuchen

Gundelfingen (pm). Das Tonbild „Die vier Jahreszeiten“ mit der Musik von Vivaldi, Kaffee und Kuchen, all dies erwartete die älteren Bürger Gundelfingens, die der Einladung des BM-Kandidaten Remigius Walk gefolgt waren. Es kamen über 70 Frauen und Männer. „Seit Jahren arbeite ich in meiner jetzigen Heimatgemeinde in der Be-

treuung der älteren Bürger aktiv mit und möchte nun auch mit Ihnen hier in Gundelfingen persönliche Kontakte anbahnen“, erklärte Walk bei seiner Begrüßungsrede.

Ins Programm zur Bürgermeister- und Stadtratswahl haben wir deshalb auch die bessere Integration unserer älteren Bürger aufgenommen“, meinte Walk. „Dieses Vorhaben bedeute jedoch keine Konkurrenz zu bestehenden Altenbetreuungs-Einrichtungen. Man denke eher daran, zum Beispiel einen Senioren-Paß einzuführen, mit dem

die älteren Bürger für weniger Geld an öffentlichen oder Vereinsveranstaltungen teilnehmen könnten. Die ältere Generation solle sich nicht nur unter ihresgleichen wohlfühlen, sondern insbesondere am normalen, gemeindlichen Stadtleben teilnehmen können, so Kandidat Walk. Walk sagte zu, in den nächsten Wochen weitere Veranstaltungen für die älteren Bürger durchzuführen und damit zu zeigen, welche Einstellung er als Bürgermeisterkandidat zur älteren Generation habe.

## Tapeten-Abholmarkt

Wir haben unsere Tapetenstube vergrößert – jetzt haben wir einen großen Tapetenabholmarkt!

Hier lohnt sich ein Besuch!  
... diese Preise – vergleichen Sie!

## TAPETEN

Schöne Küchentapete	Rolle nur	2.90
Schlafzimmertapete	Rolle nur	3.90
Schöne Wohnzimmertapete	Rolle nur	7.40
Rauhfaserpapete	Rolle nur	8.90
Holztapeten	Rolle nur	13.90
Strukturtapeten	ab	8.60
Tapetenkleister	Paket	2.60
Innenwandfarbe	8-kg-Eimer	13.90
ideal, wischfest + Zubehör		

## Wo? In Günzburg

Industriegebiet - Rudolf-Diesel-Str. hinter der Kaserne

## Die Sensation: Vorführung von Farb-Tonfilmen für Kinder

Im Teppich- und Tapetenabholmarkt

U. a. Indianerfilm: Der Wildtöter, Ferner Schweinchen Dick; Charlie, der tollkühne Polkist; Walt Disney's Schneewittchen; Susi und der Strich; Dschungelkätzchen; Fußballspiel und das bekannte Dschungelbuch auch von Disney.

Freitag von 15.30 bis 17.30 Uhr

Samstag von 10.30 bis 12.30 Uhr

Für die Großen Getränke und Imbißhappen.  
Nützen Sie diese Gelegenheit.

## Wo? In Günzburg

Industriegebiet  
Rudolf-Diesel-Straße  
hinter der Kaserne  
Tel. 0 82 21 / 40 47 — 40 48

## Teppichboden-Abholmarkt



Achtung, lieber Kunde! Wenn Sie kommen, achten Sie auf diese Halle, denn nur hier ist der Teppichboden- u. Tapeten-Abholmarkt.

... und unsere Teppichböden ...  
Qualität zu äußerst kalkulierten Tiefpreisen! (durch Großabnahme)  
... auch hier lohnt sich ein Vergleich!

Zum Beispiel:

Talis, beige, in zwei schönen Farben	jetzt nur qm 11,85
Luxus-Velours-Capana	jetzt nur qm 18,90
belge grün, braun	jetzt nur qm 23,75
Rustikale Schlinge BC 700	
BC 370 schwere Wohnzimmerschlinge	jetzt nur qm 19,75
rollengesteuert	jetzt nur qm 19,75
Berber-Teppichboden Casino	
Berber-Teppichboden Ramses	jetzt nur qm 28,90
hochwertige Ware	jetzt nur qm 17,95
Schlingenware, mod. Druck, Monte	jetzt nur qm 23,95
Hochvelours Freistige	schon ab qm 4,90
ferner Riesenauswahl an PVC-Belägen	

## Teppichboden-Abholmarkt

ESCHENLOHR KG

## Tapeten-Abholmarkt

### Metzgerei und Schnellimbis

## Zahm

Dillingen - Lammstraße 5

### Für die Faschingsparly

Fleischsalat	100 g	-80
Kosakensalat	100 g	-90
Heringsalat	100 g	-90
Weißwürste	Paar	-90

## weru

fenster-Systeme



KF1

Das Universal-Fenster

für jeden Bau

- kein Streichen
- stoppt Lärm
- spart Energie
- wetterfest
- pflegeleicht
- dauerhaft
- in allen Größen

Stumppel KG  
Kundendienst und Metallbau  
8873 Ichenhausen  
Gebietsvertretung:  
W. Rieger, 8881 Lutzingen  
Friedrichstraße 2, Telefon 906

### Schleuder

3 kg 100,—

### Bügelautomaten

65 cm, klappbar 450,—

85 cm, Stand oder Klappbar

550,—

### Trockenautomaten

3 kg 388,—

5 kg 598,—

## KATERS

vorm. Uebelherr

Höchstädt — Telefon 1648

### Auto-Lamm-fellbezüge

auch Maßanfertigung

Autosattler E. Gerstmaier

8857 Wertingen, Laugna-

straße 10, Tel. (08272) 3238

### Verschiedenes

Wer hat Lust zur

### Hausmusik

(ich spiele Blockflöte und

Klavier, vorwiegend Barock).

Rufen Sie an: Marese Vier-

kant, Tel. 09074/1051

### Kaufgesuche

### Junger Hund

(Rüde), nicht älter als 3 Mo-

nate, gesucht. Tel. 09071/9488

### 2-Familien-Haus

ausgeb. DG, ZH, 1334 qm

Grund, gepfl. Garten, in

Ichenhausen, Nähe Kran-

kenhaus, 25 Jahre

### Älteres Wohnhaus

Anbau und Stadel, Hof-

raum, 510 qm Grund, Zen-

trum Ichenhausen, zu verk.

Tel. 08221/4121, nachmittags

### Eigentumswohnung

2 ZL, Kü., Bad, Balkon, 66

qm, in Lauringen zu verk.,

bezugstert Sept. 78, keine

Käuferprov., Festpr. 84 100,—

Immobilienbüro Wittmann,

Bahnhofstraße, Lauringen,

Telefon 2631

### Bungalow-Neubau

Südhanglage, 123 qm Wfl.,

mit bester Ausstattung und

Garage in Weisingen zu verk.,

Zuschriften unter Nr. 71886 an die DZ.

### Schweißgeräte

Leichte Lackschäden, weit unter

Normalpreis abzugeben.

Winkelschleifer, Kompresso-

ren äußerst günstig zu ver-

kaufen. Telefon 09095/405.

### Austin Mini 850

Bj. 73, Anz. 1500,—, Rest 10

Monatsraten à 200,—. El-

ternstulle Kunz, Dillingen,

Donauwörther Straße

### Verkauf

## 5150,-

Renault R 4

839 cm, 34 PS, 1. Hd., Bj.

4/75, 25 000 km, 9fach be-

reift, Radio, orange, sehr ge-

pflegt

### auto baptist

Lauringen, Telefon 2520

### Mehrere Ascona B

(neues Modell), Bj. 76 und 77,

2- und 4türig, 1.2, 1.6 und 1.9

Ltr., auch SR-Ausstattung,

neuerwertige Fahrzeuge mit

wenig Kilometer, ab 9700,—

Autohaus Rudhart

Lauringen - Telefon 09072/4001

### BMW 518

Direktionswagen, EZ 11/

76, 12 200 km, voll, UKW-

Radio, mit Garantie

DM 16 975,—

### Autohaus Langer

BMW-Vertragshändler

8857 Wertingen, Goltmanns-

hofer Straße 22, Tel. 08272/2040.

Finanzierung auch ohne Anzahl.

Beicht, auch Sa./So. bis 20 Uhr.

### Schlachtschweine

zu verk. Finningen, Haupt-

str. 16

### Diese Woche wieder Aus-

wahl an besten

### Kühen u. Kalbinnen

(rotbunt, schwarzbunt)

Viehhandlung Bellie

Augsburg-Neusäß

Dieboldstr. 12a, Tel. 487932

### Übernahme

### Buchführung

für Klein- oder Mittelbetrieb,

Punktsche und fachgerechte

Ausführung (auch EDV). Zu-

schriften unter Nr. 71889 an die

DZ.

### Stellengesuche

16jähriges Mädchen mit

Mittlerer Reife sucht bis

Herbst

### Lehrstelle



## Todesanzeige

Nach langem schwerem Leiden holte Gott der Herr meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Andreas Fischer

versehen mit den hl. Sterbesakramenten, im Alter von 67 Jahren zu sich in den ewigen Frieden.

Landshausen, Overath, den 18. Januar 1978

In stiller Trauer:

Klara Fischer, Gattin  
Max Fischer, Sohn mit Familie  
Theo Fischer, Sohn mit Familie  
im Namen aller Verwandten

Der Trauergottesdienst mit darauffolgender Beerdigung findet am Samstag, dem 21. Januar 1978, um 14 Uhr in Landshausen statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grabe bitten wir Abstand zu nehmen.

## Todesanzeige

Rasch und unerwartet nahm Gott der Herr unseren lieben Sohn, Bruder und Enkel

## Werner Brunner

im Alter von 15 Jahren zu sich in den ewigen Frieden.

Bachagel, den 19. Januar 1978

In stiller Trauer:

Hans und Rosemarie Brunner, Eltern  
Hans Brunner, Bruder mit Frau  
Peter Brunner, Bruder mit Familie  
Kainer und Carmen, Walter und Regina,  
Annelie und Peter, Bibiana und Siegfried,  
Christl  
Walter und Hilde Schwach, Großeltern  
im Namen aller Verwandten

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Samstag, dem 21. Januar 1978, um 10 Uhr in Bachagel statt.

Von Beileidsbezeugungen am Grabe bitten wir Abstand zu nehmen.

## Danksagung

Für die liebevolle Anteilnahme beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Frau Anna Steffan

sagen wir allen ein herzliches Vergelt's Gott. Besonderer Dank den Ehrw. Schwestern und dem Pflegepersonal im Altenheim Gundelfingen. Ferner danken wir allen, die die liebe Entschlafene durch Wort und Schrift, Kranz- und Blumenspenden ehrten und ihr das letzte Geleit gaben.

Hausheim, Giengen, Lauingen und Karwin, den 20. Januar 1978

In stiller Trauer:  
Die Kinder mit Familien



## Günzburg informiert

### a) Änderungen in der Familienhilfe b) Information über § 238 RVO - Kassenwahl für freiwillige Mitglieder

a) Die für das Jahr 1978 geltende Bezugsgröße (§ 18 Sozialgesetzbuch — SGB — IV) und die für den gleichen Zeitraum maßgebende Beitragsbemessungsgrenze in der Krankenversicherung sind u. a. auch für die Prüfung des Familienkrankenhilfeanspruches maßgebend.

Kein Anspruch auf Familienkrankenhilfe besteht für unterhaltsberechtigten Angehörigen (Ehegatte, Kind), die über ein eigenes Gesamteinkommen von monatlich mehr als 390,— DM verfügen.

Ein Familienkrankenhilfeanspruch für unterhaltsberechtigten Kinder ist ferner nicht gegeben, wenn der Ehegatte des Versicherten

1. nicht Mitglied bei einem Träger der gesetzlichen Krankenversicherung ist und
2. sein Gesamteinkommen monatlich 2775,— DM übersteigt und
3. regelmäßig ein höheres Einkommen als der Versicherte hat.

Diese gesetzlichen Bestimmungen gehen der Satzung vor.

Für die aus der Familienhilfe ausschließenden Kinder und Ehegatten besteht innerhalb eines Monats bei entsprechender Beitragszahlung die Möglichkeit der freiwilligen Aufnahme als Kassenmitglied. Es zahlen Kinder ohne Einkommen derzeit einen monatlichen Beitrag in Höhe von 30,42 DM.

b) Es darf außerdem über folgende Bestimmung der Reichsversicherungsordnung — RVO — informiert werden:

§ 238

Freiwillig Versicherte können der für ihren Wohnort zuständigen Ortskrankenkasse oder der Krankenkasse angehören, der sie angehören würden oder könnten, wenn sie versicherungspflichtig wären."

In Zweifelsfällen stehen wir für persönliche oder telefonische Auskünfte gerne und unbürokratisch zur Verfügung.

Ihre AOK Günzburg

Zu unserer  
**Goldenen Hochzeit**  
am Samstag, 21. Januar,  
im Hotel Convikt  
laden wir unsere Verwandten und Bekannten ein  
Josef und Maria Stark  
Dillingen

## PIZZA - PIZZA - PIZZA DONAUCAFE LAUINGEN

preiswert und Qualität

vom 18. Januar bis 18. Februar 1978 15 verschiedene Sorten nur mittags von 12—14 Uhr, auch zum Mitnehmen  
zum halben Preis



## Vereinsanzeiger

Veteranen- und Soldatenverein Lauingen. Am Samstag, 21. 1. 78, um 19 Uhr Kameradschaftsabend im Gasthaus „Schimmel“.

## Günzburger WEIZENBIER

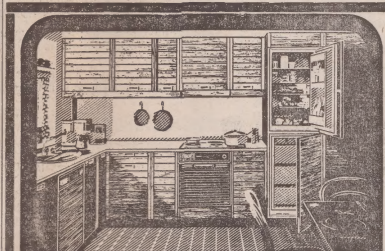


Ein Erzeugnis der  
Brauerei  
Günzburg  
Telefon 08221/4016

Der Krüller in Leistung und Preis  
System 6-Komplett zum Rechnen  
schreiben.

Taylor-Geschäftsstelle  
7910 Neu-Ulm, Post 2127  
Telefon 0731/7263-9

Kaufen Sie  
bei unseren Inserenten!



### Als Fachhändler empfehle ich für Ihre Einbauküche: AEG Einbaugeräte Es gibt keine besseren

AEG Elektroherd REGENT  
mit der perfekten Kochtechnik.  
Pyrolytische Reinigung - Super-Bratautomatik - Versenkbarer  
Schalterhebel - Braten-Schubautomatik

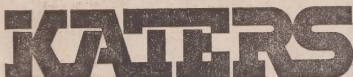
AEG Geschirrspüler FAVORIT  
mit der wirtschaftlichen Spültechnik.  
Füllt 40% mehr, verbraucht 20% weniger - Für 14 komplette  
Maßgesch. - Hervorragende Einbautechnik

AEG Kühl-Gefrierkombinationen SANTO  
mit der zuverlässigen Kälte-technik.

Unsichtbarer Einbau hinter den Möbelfronten - Passend in alle  
Küchenmodulprogramme - Problemloser Einbau

AEG Hier stimmen Qualität,  
Preis und Service

Das Herz Ihrer Küche sind Elektrogeräte! 12 Einbau-  
küchen komplett in unserer Ausstellung.  
Beratung - Planung - Montage durch unsere Fachleute.



Vorm. Uebelher

Höchstädt, Dillinger Straße — Telefon 1648

## Günstige Gebrauchtwagen von Rudhart

Unter 50—60 soliden Gebrauchtwagen, die wir ständig  
auf Lager haben, erwarten auch Sie den Richtigen für  
den. Bitte, überzeugen Sie sich, schauen Sie sich ständig  
in unseren belebten Ausstellungsräumen um.

Wir verkaufen Gebrauchtwagen meist im Auftrag  
unserer Kunden: Sie sparen so die Mehrversteuerung. Au-  
ßerdem helfen wir Ihnen gerne bei der Finanzierung.

Ascona Luxus 60 PS, Baujahr 76, neuwertig	11.500,—
Ascona Luxus 75 PS, Baujahr 75, viel Zubehör	7.700,—
Ascona 1200 cm 60 PS, Baujahr 75	10.200,—
Ascona Luxus viertürig, 1200 cm 60 PS, UKW	7.250,—
Ascona Luxus 1200 cm 60 PS, UKW	6.650,—
Ascona Luxus 90 PS, Baujahr 77, 13.000 km, viertürig; 3000,— unter Neupreis	
Kadett Luxus 52 PS, Baujahr 75, neuwertig	7.950,—
Kadett Coupé 1200 cm 60 PS	7.700,—
Kadett Caravan Luxus 52 PS, Bj. 75, sehr gepf.	7.550,—
Manta Luxus 75 PS, Bj. 76, 25.000 km, Stereoanl.	12.200,—
Manta Luxus 60 PS, Baujahr 75, neuwertig	10.800,—
Manta A 80 PS, 65.000 km	5.900,—
Manta A 68 PS, metallisch, UKW	5.650,—
Rekord Luxus 90 PS, viertürig, Baujahr 75	10.300,—
Rekord D 75 PS, 34.000 km, Baujahr 75	9.500,—
Rekord C 66 PS, metallisch, Anhängerkupplung	3.850,—
Rekord C Coupé 90 PS, TÜV 9/79	2.100,—
Ford 17 M 60 PS, ATM, 8000 km, TÜV neu	2.000,—
VW Käfer 44 PS, 82.000 km, TÜV neu	3.750,—
Simca 1000 40 PS, viertürig, Bj. 1975	4.950,—
Simca 1301 55 PS, 26.000 km, Bj. 1975	6.900,—
Renault 16 TX 93 PS, Bj. 1975	7.600,—
Ford Escort GL 54 PS, 29.000 km, Bj. 1975	8.600,—
Ford Taunus 2 Liter, 90 PS, 4-türig, Bj. 1976	11.500,—

Alle Wagen winterfest (frostschütz, Unterbodenschutz).  
Unverzüglich zu besichtigen in unserer Wertiger Ver-  
kaufszentrale in der Dillinger Straße.

Wertingen, Telefon 08272/2084



**Kometik**  
glatte  
jung  
und  
reife  
Haut

**„nicht vergessen!“**  
**Schaumbad**  
Fichtel — Lavendel —  
Apfel — Zitronen  
1-Ltr.-Korbflosse nur  
**2.98**

**Mousson-Feinseife**  
sortiert in versch. Düften  
125-g-Stück nur  
**-.98**

**Zahnbürste**  
Duro-V-Bürste  
**-.98**

**Zahncreme**  
Duromed, mit Alkohol, die  
medizinische Zahnpflege  
**1.98**

**Parfümerie- und  
Kosmetik-Abteilung  
im Erdgeschoß**  
**allekauf**  
Dillingen  
300 Parkplätze

Sagenhafte Sonderpreise bei allen Taschen-  
modellen, Tüchern, Schals, Schirmen

## der LADEN

W. Thöner, Dillingen, beim Ulrichsplatz

Kernkraftwerk KRB II in Gundremmingen  
Zustellung der 2. Teilgenehmigung durch

### Öffentliche Bekanntmachung

des Bayerischen Staatsministeriums für Landesentwicklung und Um-  
weltfragen. Vom 12. Januar 1978 Nr. 6220 — VII/2 — 46716.

Auf Grund der §§ 17, 20 der Atomrechtlichen Verfahrensverordnung  
(AVV) vom 18. Februar 1977 (BGBl. I S. 299) wird bekanntgemacht:  
Das Bayerische Staatsministerium für Landesentwicklung und Um-  
weltfragen hat im Einvernehmen mit den Bayerischen Staatsministerien für  
Arbeit und Sozialordnung sowie für Wirtschaft und Verkehr am 22. De-  
zember 1977 einen 2. Teilgenehmigungsbescheid erteilt.

I. Der verteilende Teil des Bescheides lautet:

1. Den Antragstellern  
Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk AG, Essen,  
Bayerwerk AG München,  
Kraftwerk Union AG, Erlangen,  
Hochtief AG, Frankfurt, und  
Kernkraftwerk Gundremmingen Verwaltungsgesellschaft mbH,  
Gundremmingen,  
wird unter den in diesem Bescheid festgesetzten Beschrän-  
kungen und Auflagen für folgende Anlagenteile beider Blöcke des  
Kernkraftwerks Gundremmingen II die Genehmigung zur Er-  
richtung erteilt:
- 1.1 Den Portalkranen K 1,
- 1.2 die drei Nebenkühlwassersammelbauwerke N 21, N 22 und  
N 23,
- 1.3 die drei Übergänge W 80, W 81 und W 82,
- 1.4 die Rohr- und Kabeltrassen, die im Bereich des KRB II  
1.5 das nukleare Nachkühlsystem TH,
- 1.6 das nukleare Zwischenkühlsystem TF,
- 1.7 das Nebenkühlwassersystem für das nukleare Zwischenkühl-  
system VZV1,
- 1.8 das Zwischenkühlsystem VJ,
- 1.9 das notstromgesicherte Nebenkühlwassersystem VM,
- 1.10 das notstromgesicherte Kaltwassersystem UF,
- 1.11 das Anlagenentwässerungs- und -entlüftungssystem TY,
- 1.12 das Hilfsdampfsystem des KRB II,
- 1.13 die nuklearen Lüftungsanlagen TL,
- 1.14 die konventionellen Lüftungsanlagen UV,
- 1.15 die Kondensationsrohre, den Kondensationsrohrverband und  
die Überlaufrohre des Druckabbausystems KK,
- 1.16 das Schleusenrohr, die Türhüllen und die Türscheiben der  
Nebenschleuse XB, der Hauptschleuse XC und der oberen  
Schleuse XD sowie die Montageöffnungen KE 81, KE 82, KE  
83 und den Ladedeckel KE 84 am Sicherheitsbehälter XA,
- 1.17 die Anordnung elektrischer Anlagen und die Kabeltrasse-  
rung.

2. In Abschnitten III A des 1. Teilgenehmigungsbescheides vom 16. 7.  
1976 Nr. 62418 — VII/2, VII/2 — 2317 werden die Absätze über die  
„Nebenkühlwasserpumpen- und Reinigungsbauteile“ sowie über die  
„Notstromdieselgebäude“ wie folgt geändert:

- Nebenkühlwasserpumpen- und Reinigungsbauteile  
Lageplan M 1:1000; Zöng-Nr. 203-V511-90-1X/1  
Lageplanausschnitt M 1:250; Zöng-Nr. 203-V511-90-103  
Läufschneit und Grundrisse; Zöng-Nr. — 36  
Draufsicht und Schnitte; Zöng-Nr. — 37  
Schnitte; Zöng-Nr. — 101b  
— 102b
- Notstromdieselgebäude  
Lageplan M 1:1000; Zöng-Nr. 203-V511 — 90-1X/1  
Grundrisse und Schnitte; Zöng-Nr. 203-V511-90-30b

3. Die Genehmigung berechtigt nicht zum Umgang mit Kernbrenn-  
stoffen oder sonstigen radioaktiven Stoffen.  
4. Die Erteilung des vorliegenden Genehmigungsbescheides begrün-  
det keinen Anspruch auf eine weitere atomrechtliche Genehmi-  
gung."

II. Ferner wurden in dem Genehmigungsbescheid Auflagen festge-  
setzt sowie über die Kosten und die sofortige Vollziehbarkeit ent-  
schieden.

Auflagen wurden festgesetzt

- a) allgemein  
über die Auslegung, die Ausführung und den Einbau von An-  
lagenteilen,
- b) im einzelnen über  
— die Kraftwerksanlage,  
— die Vorsorge gegen Einwirkungen Dritter,  
— die Entsorgungsvorsorge sowie über die Mittelungen und Nach-  
weise.

III. In der Kostenentscheidung wurde bestimmt: „Die Antragsteller  
haben die Kosten des Verfahrens als Gesamtschuldner zu tragen."

IV. Schließlich wurde in der Entscheidung verfügt: „Der Bescheid wird  
zur sofort vollenziehbar erklärt."

V. Folgende Rechenschaftsbelegung für die Antragsteller und Einwen-  
der ist der Entscheidung beigelegt:

„Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner  
Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in  
Augsburg, Kornhausgasse 4, schriftlich oder zur Niederschrift des  
Urteilsbeamteten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.  
Die Klage muß den Kläger den Beklagten (Freistaat Bayern) und  
den Streitgegenstand bezeichnen und soll einen bestimmten  
Antrag enthalten. Die zur Begründung der Klage dienenden Tatsachen und  
Beweismittel sollen angegeben, der angeforderte Bescheid soll in  
Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen  
Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beige-  
legt werden."

VI. Eine Ausfertigung des vollständigen 2. Teilgenehmigungsbescheides  
und seiner Begründung kann im Zeit vom 21. Januar bis ein-  
schließlich 3. Februar 1978

im Bayerischen Staatsministerium für Landesentwicklung und Um-  
weltfragen, Rosenkavalierplatz 2, Zimmer 2108,  
2. Stock, 8000 München,  
im Landratsamt Günzburg, An der Kapuzinermauer 1,  
Zimmer 114, 8970 Günzburg,  
und in der Gemeinde Gundremmingen, Rathaus, 8971  
Gundremmingen

während der Dienststunden eingesehen werden. Nach der öffent-  
lichen Bekanntmachung können der Bescheid und seine Begründung  
bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist von den Personen, die  
Einswendungen erhoben haben, schriftlich beim Bayerischen Staats-  
ministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen angefor-  
dert werden.

VII. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der 2. Teilgenehmigungs-  
bescheid als zugestellt (§ 17 Abs. 2 Satz 4 AVV).

I. A. gez. Dr. Heigl, Ministerialdirektor

### Öffentliche Bekanntmachungen

VH. V. Nr. 185 — Im Vereinsregister wurde am 17. Januar 1978 einge-  
tragen: Freiwillige Feuerwehr Burghausen, eingetragen: Verein, Sitz in  
8831 Burghausen.  
Amtsgericht Dillingen a. d. Donau

VH. V. Nr. 184 — Im Vereinsregister wurde am 17. 1. 1978 eingetragen:  
Musikverein Stadtkapelle Lauingen, eingetragen: Verein, Sitz in 8832  
Lauingen.  
Amtsgericht Dillingen a. d. Donau